



**Відтепер через вівторок у «Волині» — спеціальний МЕДИЧНИЙ ДОДАТОК НА 4 СТОРІНКАХ**  
с.5, 6, 11, 12»»

**Вівторок 12 червня 2018 року**  
№41 (16 436) **Ціна 4 грн**  
WWW.VOLYN.COM.UA

# ВОЛИНЬ

НОВА

volyn.com.ua | twitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua



**Професіонали**

Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.

Юрій Казмірук оновив пам'ятник автору гімну нашого краю.

## ВОЛИНСЬКИЙ АРХІТЕКТОР ПРОЙШОВ ШЛЯХ ВІД «СЕЛЮКА» ДО ЗАСТУПНИКА МІНІСТРА

Зустрітися із Юрієм Казміруком, экс-заступником міністра будівництва, архітектури та житлово-комунального господарства України, мені випало на кладовищі села Вільхівка Горохівського району біля могили батька — творця пісні «Волинь моя» Степана Кривенького (на фото). Два роки тому митець безкорисливо зголосився бути автором реконструкції пам'ятника заслуженому працівникові культури, Почесному громадянину Волині. Тоді й дізналася, що тато навчав музики Юрія Казмірука і був його улюбленим викладачем

с. 7»»

**■ Болить!**

**ПАНЕ ГУБЕРНАТОРЕ, ДОПОМОЖІТЬ КІБОРГУ З ПОЛІСЬКОЇ ГЛИБИНКИ ОТРИМАТИ ГРУПУ ІНВАЛІДНОСТІ І ЗНАЙТИ РОБОТУ**

Бо неже держава, за яку він йшов на смерть, кинула його напризволяще?

с. 10»»



Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.

**■ Випробувано на собі**

Фото Олександра ФІЛЮКА.



**ВІДЧУЙТЕ РІЗНИЦЮ: Ольга Шишацька схудла на нашому проекті на 14 кілограмів!**

Про це читайте у публікації «Скинули зайве» — і можуть собою гордитися!»

с. 5, 6»»

### Читайте нас тричі на тиждень!



**ВІВТОРОК — «Волинь-нова» (16 сторінок);**

**ЧЕТВЕР — «Волинь-нова» (24 сторінки);**

**П'ЯТНИЦЯ — «Цікава газета на вихідні» (16 сторінок).**

**А на сайті — volyn.com.ua — цілодобово!**

### РЕКЛАМА



**770-770**

**ОРГАНІЗАЦІЯ ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:**

- автокранівників на автокран ЗІЛ — 133 ГЯ (з.п. 8500 грн);
  - бетонярів;
  - електрозварників;
  - монтажників;
  - арматурників.
- (вахтовий метод — 15 днів роботи, 15 днів відпочинку, офіційне працевлаштування).  
**Заробітна плата — від 8000 грн.**  
Тел.: (0332) 78-24-08, моб. 0996366015.

РЕКЛАМА

**JASMINE**  
**НА РОБОТУ ПОТРІБНІ ШВАЧКИ.**  
Заробітна плата висока.  
Робота у центрі Луцька в комфортних умовах.  
Тел. 095 135 42 08.

# Цифри Факти

## Волинь

● Річка Стир не придатна для купання — це показали аналізи. Напередодні купального сезону фахівці лабораторного центру зробили 80 проб води і виявили, що вона не відповідає санітарним вимогам.

● Школу № 27 у Луцьку планують відкрити 1 вересня. Наразі виконані ремонтні роботи, оголошуються тендери на закупівлю меблів і обладнання, йде підбір учителів та узгоджується питання про набір учнів. Ввести заклад в експлуатацію хочуть без спортзалу: поки його добудують, уроки фізкультури проводитимуть у пристосованих гральних кімнатах і басейні.

● Прокурора Волині Анатолія Коцуру призначили на посаду заступника прокурора Автономної Республіки Крим, а Максим Киричук знову став прокурором області. У квітні суд поновив Анатолія Коцуру, який оскаржував рішення про своє звільнення з липня 2014 року на посаді очільника прокуратури, а Максима Киричука, який був на цій посаді, призначили його заступником.

● На пляжі села Світазь Шацького району заборонили встановлювати торгові точки. Таке рішення на черговій сесії ухвалили депутати сільської ради, розглянувши звернення за підписами понад 30 громадян. Однак це не стосується людей, які продають пончики з велосипедів і розносять товар у кошиках.

● 425 волинських юнаків призвали на строкову військову службу. За період призовної кампанії розіслали близько 17 тисяч запрошень. Із них 7900 не з'явилися на комісію. Окрім цього, до правоохоронних органів передали справи 44-х волинців для притягнення їх до кримінальної відповідальності за ухилення від призову.

● 9 205 гривень соціальної допомоги виплатять випускникам Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. П'ять прожиткових мінімумів отримають ті, хто навчався за державним замовленням та укладе договір щодо працевлаштування на посадах педагогічних працівників у загальноосвітніх та професійно-технічних навчальних закладах терміном не менш ніж на 3 роки.

● У Луцьку на вулиці Лесі Українки запрацював кольоровий фонтан, який декілька днів тому відремонтували. Під час робіт фонтану почистили від щабелю, зробили промивку системи тощо. Це — перший так званий «сухий» фонтан у Луцьку, механізм якого вмонтований просто у тротуар. Тож водограй вирине просто із землі.

● У Тростянці, на Ківерцівщині, відкрили соціальну перукарню для пенсіонерів та учасників бойових дій. Щоб отримати безкоштовні послуги, місцевим мешканцям варто пред'явити пенсійне посвідчення або інший документ, що підтверджує пільги. У селі, відомому виробництвом ковбас, також відновлюють донедавна аварійний Будинок культури, дбають про благоустрій. Чимало робіт жителі Тростянця виконують власними силами.

## ■ Примхи «небесної канцелярії»



фото: фото.ру.

«І я змушений рятуватися від спеки».

# ЧИ ВАРТО ДОВІРЯТИ НАРОДНИМ ПРИКМЕТАМ ПРО ПОГОДУ?

Цьогорічний квітень майже по всій Україні став найтеплішим за понад 130 років метеорологічних спостережень (попередній рекорд для другого місяця весни був зафіксований 2000-го). Таким він був і на Волині

**Петро КРАВЧУК,**  
автор «Книги рекордів природи»



Після аномально теплого квітня був дуже спекотний початок травня. За народною прикметою, якщо початок травня теплий, то кінець його буде холодним. Цього ж року цей прогноз не справдився, адже з 23 травня стояла посушлива погода. А останній весняний день був найгарячішим. На півночі області Любешівська метеостанція зафіксувала +29,9 градуса! Так тепло цього дня в Любешові не було за всі роки спостережень! Таким же спекотним цей день був і в Луцьку: метеорологи повторно зафіксували +29,4 (така температура була в 1979-му). Тож нинішній травень заперечив цю народну прикмету — вона спрацьовує, але не завжди. Та це й не дивно, бо більшість їх (раніше вони майже зі стовідсотковою точністю допомагали людям передбачати погоду) в сучасних природних умовах не підтверджуються. Це можна пояснити тим, що нині значно змінилися клімат і екологія.

Та яким було моє здивування, коли несподівано справдилася інша народна прикмета: на погоду 3 червня. Наші пращури помітили,

що погода 3 грудня передвіщає погоду на 3 червня: якщо піде сніг, то через півроку буде дощ. А минулого року, 3 грудня увечері, в Любешові падав сніг.

Виходжу на вулицю, спостерігаю, бо ж цікаво, чи справдиться такий тривалий прогноз. Адже дощів не було вже півмісяця. Людям мало не щодня доводилося носити воду й поливати городину та квіти. І лише вчора після обіду пройшов довгожданий дощ.

Тож 3 червня фіксую сонячний ранок, безхмарне небо. Ожила городина після вчорашньої вологи. На

погримує. І о 14 год. 10 хв. почав накрапати дощ, хоч усе ще яскраво світило сонце. Та через декілька хвилин хмари таки закрили небо. І пішов тихий літній дощ. Диво та й годі: адже він був запрограмований природою ще півроку тому! Отже, народний прогноз цього разу усе-таки справдився повністю.

Після цього напрошується висновок: у природі між деякими явищами є певні стійкі взаємозв'язки. Вони й зумовлюють ось такі неймовірні закономірності! Але що (чи, можливо, хто?) спричиняє (чи керує?) цими процесами, адже схоже, що деякі з них не відбуваються стихійно?! Та хто тепер зможе відповісти? Адже надто складне це дуже просте запитання. Навколо нас ще стільки всього незрозумілого!

\*\*\*

**Робити прогнози — справа невдячна. Але на продовження теми пропоную перевірити ще одну прикмету, пов'язану із 3 червня. Наші пращури помітили: якщо цей день буде непогожим, то і осінь буде такою ж.**

**Цікаво, чи справдиться прогноз цього разу? Та краще б він не здійснився, бо так хочеться гарної й теплої осені, щедрої на врожай!**

сміт Любешів. ■

« Диво та й годі: адже цей дощ був запрограмований природою ще півроку тому! »

сьогодні ніби ніщо й не передбачає дощу. Час від часу відкриваю в інтернеті метеорологічний сайт, прогнозам якого найбільше довіряю. Та навіть о 13-й годині він не передбачає дощу в Любешові. Тому сумніваюся щодо достовірності й цієї народної прикмети. Адже сонце як світило, так і світить на безхмарному небі. Та із півночі якось непомітно, ніби крадькома, стала насуватися дощова хмара, вже й



## Рідні загиблих АТОвців влаштували протест у Рівному біля дошки пошани Героїв.

Вони висловили обурення столичним чиновникам, які допустили встановлення смітників і біотуалетів біля Стіни пам'яті у Києві. «Весною на цьому місці працювали тільки волонтери: садили квіти, поливали. І єдине, на що спромоглася влада, — вшанувати пам'ять захисників контейнерами зі смітниками і біотуалетами», — зазначають родичі.

# Цифри Факти

## Рівне

● Британсько-українські фахівці виявили на Рівненщині забруднене радіацією молоко. Цей рівень подекуди у п'ять разів більший від норми. Спеціалісти взяли зразки продукції з приватних ферм краю і встановили, що вміст радіоактивної сполуки цезію було перевищено у шістьох зразках з чотирнадцяти для дорослих, а для дітей — у восьми зразках. Дослідження проводив Ексетерський університет спільно з Українським науково-дослідним інститутом сільськогосподарської радіології.

● Найдовшу в Україні газету довжиною 740 метрів створили в Острозі. До акції долучилося три видання і приурочили її до Дня журналіста. Представники національної Книги рекордів зафіксували подію.

● У ніч проти неділі, 10 червня, на вулиці Дубенській у Рівному стріт-рейсери знову влаштували несанкціоновані гонки. Участь у змаганнях взяло більше двох десятків водіїв автівок та мотоциклів. Більшість з них, як стверджують очевидці, на іноземній реєстрації. Подивитися на них зібралося понад 100 мешканців обласного центру. Втихомирити гонщиків приїхало два екіпажі поліції. Після спілкування з неформальними організаторами всі роз'їхалися.

● Працівники банку на Рівненщині допустили витік таємної інформації про клієнтів. У лютому 2018 року менеджер одного з провідних банків протиправно, неодноразово копіював дані (прізвище, ім'я та по батькові, фото, рух коштів по рахунках) та за допомогою інтернету через відомий месенджер надсилав їх сторонній особі, за що отримав неправомірну вигоду. Тепер йому загрожує позбавлення волі на строк від 3 до 6 років.

● Рівняни стурбовані мертвими воронами, яких чимало у парку міста. Місцеві мешканці підозрюють, що вони могли наїстися отрути, яку догхантери (особи, що займаються винищенням бродячих псів) підкидають собакам на вулицях. Таку можливу причину загибелі птахів називали у соцмережах. Але директор міського об'єднання парків культури і відпочинку Андрій Черпанов каже, що дерева хімікатами не обробляють і бродячих псів тут нема, а причиною стала спека, до того ж вони бояться яскравого світла. Мертвих пернатих прибрали працівники парку.

● В Острозькій академії стартував марафон безперервного читання поезії. Протягом семи діб учасники флешмобу декламуватимуть вірші українських авторів і світових класиків українською мовою. Далі естафету передадуть іншим навчальним закладам у Києві, Полтаві, Донецьку, Переяславі-Хмельницькому. Мета акції — встановити рекорд України.

● Перший секретар Посольства Японії в Україні Ацуші Вакуї посадив у Рівному сакуру. Таку акцію провели з нагоди 25-річчя від часу встановлення дипломатичних відносин між країнами. Дипломат зазначив, що в цьому обласному центрі він уперше, та у нього склалося приємне враження про місто.

# Доброго дня вам, люди!

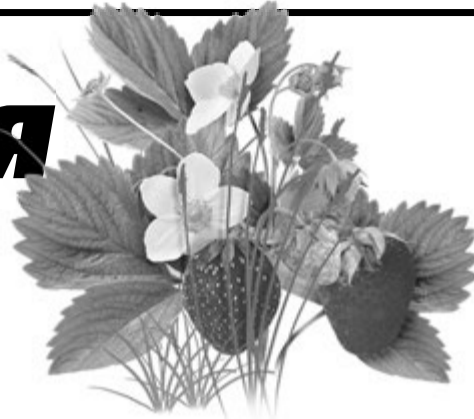


Фото Валентини ШТИНЬКО.

## Пухнастик – колючкам: «Пийте, друзі, молоко!»

Про кота з містично-таємничим іменням Массон та його дивовижні пригоди, либонь, доведеться писати книжку. Дітям буде цікаво. Улюбленець мешкає у нас в Локачах три роки й не перестає дивувати своїми витівками. Цієї весни він подружився із їжаками

Валентина ШТИНЬКО

Колюче сімейство оселилося на нашому об'їсті давно. Як тільки сонечко котиться до обрїю, у квіткових зарослях чути шарудіння, а потім із них вигулькують симпатичні створіння, частіше поодиночі, а буває, що й одразу трое.

Массон охоче поступається їм місцем біля мисочки з молоком. Якщо раптом вона порожня, їжаки так невдоволено

сопутуть і підкидають посудину своїми гострими носиками, що чути і в хаті. Тоді я хапаю пляшку з молоком і біжу годувати своїх квартирантів. А чоловік сміється: «Це ще питання, хто у кого квартирант»... За моєї появи їжаки навіть не скручуються у клубочки, одразу ж приступають до вечері. Крім молока, не відмовляються і від залишків пшеничної каші, шматочків курятини чи риби. А от яблечка



не люблять. Мабуть, наші їжаки не мають вегетаріанських звичок або не бачили мультфільмів, де їхні родичі традиційно зображені з яблуком на колюч-

ках. Та що там мультики! Ми щовечора маємо нагоду спостерігати й навіть брати участь у неповторному реаліті-шоу «із життя колючих та пухнастих».

## «Діти після Луцька стають патріотами, ніхто не поїхав вчитися в Росію»

Так сказала Ніна Богданець – педагог школи № 5 міста Волновахи Донецької області, коли туди завітала волинська делегація

Кость ГАРБАРЧУК

Вже не перший рік тривають добросусідські стосунки між Луцьком та Волновахою, котрі розпочалися після трагічних подій у травні 2014-го. На запрошення міськради та навчальних закладів школярі з донецького міста проводять канікули в



Фото Костя ГАРБАРЧУКА.

Так зустрічали волинську делегацію у школі №5 у Волновасі.

обласному центрі Волині. Вчителька Ніна Богданець сердечно подякувала Григорію Пустовіту та

лучанам під час нашої екскурсії й сказала, що сердечно подякувала Григорію Пустовіту та

справжніми патріотами. І як доказ цього – жоден випускник школи № 5 Волновахи за минулі чотири роки не поїхав вчитися в Росію, а стають студентами українських вишів.

За словами виконувача повноважень луцького міського голови Григорія Пустовіта, ми із задоволенням ділимося нашими здобутками, усім тим, чим багатий наш край. Такі традиції, що сприяють об'єднанню української нації, будуть продовжуватися і надалі. Діти із Волновахи вже стали для нас, немов рідні. Сподіваємося, що кожен учень, який провів тиждень на Волині, привезе додому тепло уваги та любові лучан.

## «На те ми і люди», – кажуть у Замлинні

Плануючи відрядження, завжди «по дорозі» розвозимо призи переможцям редакційної лотереї. От і в цьому селі, що на Любомльщині, одному із читачів «Волині-нової» випав виграш. Коли запитали, як знайти його дім, то почули: «Відбудовує Сахалюк хату після пожежі, уже й дах накрили. Усі ції сім'ї співчували й допомагали, бо від бід ніхто не застрахований»

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

Віктора Юрійовича Сахалюка, який працює майстром лісу і вже 30 років передплачує газету «Волинь», застали на подвір'ї. Найважче – уже позаду, є нові стіни й покрівля, до осені родина планує переселитись із літньої кухні в оновлену будівлю. Дерев'яна хата спалахнула лютневої ночі. Син Сахалюків – пожежник, але при всьому старанні його колеги врятувати майно не вдалося. У господаря навіть паспорт згорів.

– Я не можу назвати вам прізвища людей, які нам допомагали і матеріально, і морально, бо цей перелік займе цілу газетну сторінку. Усім, хто нас підтримав, хочу щиро подякувати.

І організаціям, у яких трудяться сини, і нашим із дружиною колективам, і односельцям... Навіть добре слово додає в такій ситуації оптимізму. А тут ще й газета «підсолодила» нашої родині життя, – жартував Віктор Юрійович, приймаючи виграш – пакунок із цукром.

У Замлинні нам розповідали про маму нашого співрозмовника – Ганну Олексіївну Сахалюк, яка понад 40 років опікувалася здоров'ям односельчан у ФАПі й досі виручає, як хтось захворіє. Хвалили й сім'ю її сина: роботяща, дружна. «На те ми і люди, щоб перетриматися бідами один одного, й радіти успіхам тих, хто живе поруч», – кажуть у селі.

## Золоті слова

«В місті – не до людини. Людей немає – є функції: поштар, продавець, сусід, який заважає... Людиною дорожиш лише в пустелі».

**Антуан де СЕНТ-ЕКЗЮПЕРІ, видатний французький письменник.**

## Анекдот

### Справжня причина

– Ви стільки років жили з дружиною, а й досі ходите, тримаючись за руки?

– Та це я її тримаю, бо тільки-но відпущу, вона піде витратити гроші.

## 13 ЧЕРВНЯ

**Сонце** (схід — 5.05, захід — 21.32, тривалість дня — 16.27).

**Місяць** у Близнятах, 28 – 29 – дні Місяця.

**Іменинники:** Антон, Христина, Роман, Єремія.

## 14 ЧЕРВНЯ

**Сонце** (схід — 5.04, захід — 21.33, тривалість дня — 16.29).

**Місяць** у Близнятах, Раці. 1 – 2 дні Місяця.

**Іменинники:** Вікторія, Денис, Устим.

## Таких затяжних бездошових періодів давно не було

**Зустрічаю сусідку з будинку, де проживаю. Привітавшись, обмінюємося, як кажуть, черговими фразами (на зразок «Як здоров'я?») і переходимо до погоди. Наболілого**

Катерина ЗУБЧУК

– На дачі, – каже моя співбесідниця, – все сохне. А напір води в колонці такий, що треба попчекати, доки в лійку набереш, такого бездошового пекла давно не було...

Знаю це цьогорічне «пекло», коли кладеш насіння в землю-попіл, сподіваючись тільки на те, що Бог таки змилюється – і буде дощ. Відкриваю «Синоптика» в інтернеті: на нинішньому тижні показує чотири дні з дощем, та ще й добрим. А чим потішать у Волинському гідрометеоцентрі? Телефоную і запитую: «Які прогнози на дощик?»

– Позитивні, – каже завідувач сектора прогнозів Валентина Набока. – Із Середземного моря переміщується холодний атмосферний фронт, який у вівторок, 12 червня, вже принесе опади.

До речі, доводилося чути, що в Локачах люди порахували: у квітні-травні дощу не було підряд аж 50 днів. Отож ще одне запитання пані Валентині щодо того, чи справді маємо якесь аномальне явище? І вона каже:

– Мало того, що температурні режими били рекорди, то ще й таких тривалих засушливих періодів багато років не було. Якщо якась волинська метеостанція й показувала опади, то вони були локальними. І навіть у Маневецькому районі, де пройшли непогані дощі, і нині у зв'язку з посухою небезпечна пожежна ситуація.

## ■ Прогноз погоди

### Без пекельної спеки, проте з грозами

**13 червня вшановується пам'ять мученика Єрмія. У народі його називали Розпрягальником. Це було обрядове народне свято. Вважали, що в цей день треба закінчувати посів. Наші пращури прислуховувались до зозулі: якщо вона в цей день кує – на хорошу погоду. Також звертали увагу на росу – чим більше її ввечері, тим завтра спекотніше буде**

За прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Надії Голі, **13 червня – мінлива хмарність, короткочасний дощ, місцями гроза.** Вітер північний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 11–16, вдень – 21–26 градусів тепла. **14-го – мінлива хмарність, короткочасний дощ, місцями гроза.** Вітер північно-східний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 11–16, вдень – 21–26 градусів. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 13 червня було 1972 року – плюс 32, найхолодніше – 1955-го – плюс 4 градуси.

Температура води в річці Стир – 23, озері Світязь – 22 градуси.

**У Рівному 13 червня буде хмарна погода. Уночі, можливо, пройде дощ. Увесь день, починаючи з ранку, міне без опадів. Температура повітря – 17–26, 14-го – 18–24 градуси з позначкою «плюс».**

Ведуча рубрики  
Людмила ВЛАСЮК.

Тел. 72–38–94.



**Погляд**

**Олег КРИШТОФ,**  
спеціальний кореспондент  
газети «Волинь-нова»

## Дайте мені кілька негідників, щоб я мав за кого проголосувати

Напишу про суцільну «зраду», бо боюся, що кожен текст, що стосується перемог влади поступово робить з мене Кисельова

Така аналогія з найогиднішим, напевно, російським пропагандистом не зовсім коректна, адже ставить в один ряд усіх, хто написав щось позитивне про нинішніх урядовців і чіпляє їм ярлик, якого люди могли й не заслужити. Це маніпуляція. Щоправда, серед тієї маси прихованої політичної реклами, викривлення фактів, підміни понять, якими захарашений нині медіапростір, ця фраза — як безневинний жарт.

Політики-олігархи витрачають мільйони доларів на те, щоб ми думали про них краще. Навряд чи вони викидали б гроші на вітер. Однак останнім часом щоразу більше чую виступів і заяв, які дивують своєю викривленою логікою і очевидним окомилуванням. Наприклад: «Якщо ворог брехливий і підступний, то ми автоматично чесні і порядні». До такої риторики часто вдаються і глава держави Петро Порошенко, і Генпрокурор Юрій Луценко, і «опальний» опозиціонер Міхеїл Саакашвілі. Здавалось би, всім зрозуміло, що дурість сусіда не робить тебе розумнішим, але цей мотив червоною ниткою проходить крізь тексти, якими щодня нас «годує» медіа. Тут дуже близько стоїть інша теза: «Якщо ти проти влади — ти проти держави». Це вже дуже затерта маніпуляція, але війна, що справді вимагає міцної управлінської руки, робить її ефективною. Далі варто згадати про «реформи». Слово, яке у багатьох викликає нудоту вже на фізіологічному рівні. Втім, нам досі проштвхують положення, що «всі зміни роблять систему лише кращою». І нехай нові менеджери розвалили все, що до нещодавня саяк-так працювало, призначили собі неймовірно зарплати, а всі досягнення — це лише строката стрічка новин на Facebook-сторінці, кожного противника таких реформ записують у вороги прогресу.

Звісно, апогеєм політичних маніпуляцій стануть вибори. Навряд чи варто шукати правду в цій боротьбі за доступ до «корита». Але коли тебе, як і мільйони твоїх співвітчизників, відверто вважають дурником, терпіти складно. Згадайте «клоуна» з президентської кампанії 2004 року, який на кожному телеканалі наголошував: «Пане Ющенко, ваша дружина — американка». Це було примітивно, але драгувало не менше. Думаю, нинішні політики до такого не опустяться, хоча хто зна...

У тій ситуації, коли, за різними соціопитуваннями, рейтинг симпатій виборців у співака був близьким, а то й вищим, ніж у чинного Президента і «головної» опозиціонерки, нам кажуть обирайте між двома. Цей заклик поки що не домінує у ЗМІ, але щоразу більше чую натяків, що існує лише два реальні кандидати. Нещодавно на поважному, здавалось би, сайті «Українська правда» з'явилася стаття: «Він і Вона. До чого готуються штаби Порошенка і Тимошенко». Все. Інших штабів немає. Мені та вам залишається в це тільки повірити, і мільйони, викинуті на піар цих непереісичних людей, окупляться. ■

**Пряма мова**

**Петро ПОРОШЕНКО, Президент України, вчора підписав закон «Про Вищий антикорупційний суд», ухвалений 315 голосами народних депутатів, і вважає, що грошову заставу для корупціонерів треба скасувати:**

Часто боротьба з корупцією в Україні нагадує спортивну риболовлю: упіймав — сфотографував — відпустив. Кілька років тому сам факт затримання викликав оплески. Однак моя принципова позиція — так не повинно бути. Корупціонер має сісти на лаву підсудних. І створення Вищого антикорупційного суду завершить формування антикорупційної системи в державі. У нас для корупціонерів існує запобіжний захід в абсолютній більшості у вигляді грошової застави. У найбільш важких корупційних злочинах, я абсолютно переконаний, її треба скасувати.

**Резонанс**

## «КІЛЕР» БАБЧЕНКА ВИЯВИВСЯ... СВЯЩЕНИКОМ

Ветеран антитерористичної операції Олексій Цимбалюк був тим замовним убивцею, який мав до осені ліквідувати кілька десятків відомих працівників ЗМІ. Відразу після імітації розстрілу опозиційного російського журналіста Аркадія Бабченка, який тепер живе в Києві, доброволець «Правого сектору» виїхав з дому і нині перебуває під охороною української спецслужби

Ірина ПАСІЧНИК

Знайти свідка скандальної операції СБУ вдалося журналістам ВВС. Їм Олексій Цимбалюк і розповів, що у 2006 році пройшов постріг у ченці та отримав сан ієродиякона. Що привело його до покаєння не зізнається. Просто каже: була така потреба тоді, є й сьогодні. Та згодом через те, що самовільно покинув монастир, отримав заборону на священнослужіння, але сану його не позбавили.

Коли ж на Сході почалася війна, Олексій Цимбалюк прийшов у військкомат, але почувши, що армія повністю укомплектована ієродияконами, подався у добровольці «Правого сектору». Там спочатку допомагав медичному батальйону «Госпітальєри». Але почав долучатися до розвідки, контррозвідки, мобільних груп по боротьбі з контрабандою в зоні проведення АТО. Тоді й потоваришував із працівником СБУ, до якого і звернувся, коли отримав це цікаве замовлення. Під час антитерористичної операції також познайомився і з Борисом Германом, котрий був пов'язаний зі зброєю, з її виробництвом. «У нього завжди можна було замовити і швидко отримати всякі тютюнові речі — приклади і таке інше. На цьому наше спілкуван-



Олексій Цимбалюк був відомий у церкві як ієродиякон Аристарх.

ня і було зав'язане», — розповів Олексій Цимбалюк.

Чоловіки знову зустрілися у квітні цього року. Тоді Герман повідомив, що є певна група осіб — в основному це росіяни, які заважають Україні, це вороги, їх треба вбити, і на це виділений бюджет.

у сусідньому дворі, — розповів Цимбалюк про той вечір. — Коли я піднявся до його квартири, він уже лежав закриваний у калюжі крові, біля нього стояли пляшки з водою — так, як згодом всі побачили на картинках. Я не стріляв. У цьому не було сенсу. Якщо

«Він і дотепер вважає вбивство великим гріхом, єдине виправдання — позбавити життя ворога на війні.»

«Я розумів: такі речі відбуваються задля провокацій, які нікому в Україні не потрібні, під час війни це може закінчитися страшною бідою і страшним горем. Втім, проявив зацікавленість, щоб вивідати більше інформації. За кілька днів надійшла конкретна пропозиція щодо Бабченка. У тій першій розмові він сказав мені, що є список із 30 осіб, яких потрібно ліквідувати, наголосив: працювати потрібно дуже швидко, щоб встигнути до осені. Чому до осені — думаю, пізніше слідство з'ясує», — каже Цимбалюк.

Спецоперацію СБУ готувало самостійно. «Пів супчику, викликав таксі і поїхав «убивати» Бабченка. Зупинився метрів за 200,

працює пістолет з глушником, то звуків ніхто і так би не почув. Потрібно було зробити все, щоб поліцейські не знайшли мене у перший же день, бо все б зразу розсипалося, розламалося», — зазначив він, адже наступного дня мав зустрітися з Борисом Германом для отримання другої частини грошей.

Аркадій Бабченко подякував «кілеру», що лишився живий... «Я думаю, ми ще зустрінемося, звичайно, борги треба віддавати. Я люблю односолодовий віскі», — каже Олексій Цимбалюк. Він і дотепер вважає вбивство великим гріхом, єдине виправдання — позбавити життя ворога на війні. ■

**Пульс дня**

### ПО БАТЬКОВІ ВІДМІНЯТЬ, ЩОБ УСІ БУЛИ ПАНАМИ?

Українці вважають це рудиментом Радянського Союзу, а експерти впевнені, що без нього цілком можна обходитися, бо, крім імені та прізвища, у базах даних фіксується дата народження

Народний депутат Валерій Пацкан, який розробив відповідний законопроект, зазначив, що цього вимагають усе більше людей, і, крім зручності в спілкуванні, Україна нібито стане ближчою до Європи. Політик заспокоює, що скасування по батькові абсолютно не призведе до плутанини і хаосу. Сьогодні його вписування в паспорт — вимога обов'язкова. Людина має право змінити ім'я або прізвище, але відмовитися або переписати по батькові вона не може. Консультант з питань ризиків і безпеки Євген Лауер зазначив, що не розуміє, навіщо в Україні досі його використовують. Багато політиків уже перейшли на звернення «пан» («пані»). Нерідко воно звучить в стінах Верховної Ради. Однак, поки це питання не вирішене на законодавчому рівні, позбутися по батькові в документах не вийде. «Ми відхрестилися від російського впливу, рухаємося до Європи, навіть у Казахстані вводять латиницю, щоб дистанціюватися від Рашки. Навіщо ці Івановичі, Христофоровичі? Чому не пан Ігор, або пан Богдан, або пані Катерина? Красиво, сучасно, своєчасно!» — пишуть у соцмережах прихильники ідеї. «А мені приємно. Я дитина свого батька. Можете не любити, але шануйте! Петрович — це святе!» — коментують інші.

Сьогодні по батькові широко використовується в арабській, ісландській, монгольській, східнослов'янських та болгарській мовах. Європейські країни його у зверненнях не вживають. ■

### ЕРДОГАН ПРОРОКУЄ ПОЧАТОК «РЕЛІГІЙНИХ ВОЄН»

Австрійська влада закриє сім мечетей за порушення закону про іслам, а також через звинувачення в отриманні незаконного закордонного фінансування

Одночасно у цій справі проходять 40 імамів. Глава МВС Австрії сказав, якщо їхня провина буде доведена, то за законом не продовжать вид на проживання. Двох з імамів уже вирішено видворити з країни. У цій європейській державі нині проживає близько 360 тисяч людей турецького походження. Президент Туреччини Реджеп Таїп Ердоган пообіцяв відповісти європейцям на це. За його словами, заходи, прийняті австрійським канцлером Себастьяном Курцем, можуть зумовити «війну між хрестом і півмісяцем». «Вони кажуть, що видворять наших представників духовенства з Австрії. Це означає, що ми щось повинні будемо зробити», — заявив лідер Туреччини у суботній промові у Стамбулі. ■

# ДОБРОГО ВАМ ЗДОРОВ'Я!



## Випробувано на собі

Фото Олександра ФІЛЮКА.



«Усі учасниці проекту заслуговують найвищої сходинки на п'єдесталі», – стверджує тренер Ольга Філюк (у центрі).

## «СКИНУЛИ ЗАЙВЕ» – І МОЖУТЬ СОБОЮ ГОРДИТИСЯ!

Після трьох місяців напруженої праці команда тренера з фітнесу, ведучої оздоровчого відеорозділу на сайті «Волині-нової» Ольги Філюк святкує перемогу. Комуś вдалося завдяки участі у проекті позбутися 14 зайвих кілограмів, комуś – 10, але всі без винятку сьогодні у гарній фізичній формі, усміхнені, бадьорі

Оксана КРАВЧЕНКО

### «ЗВАЖЕНІ Й ЩАСЛИВІ» Є І В ЛУЦЬКУ

Суботнього ранку у фітнес-залі СК «Плаза», що на вулиці Рівненській, 127 в обласному центрі, відбулося підсумкове зважування учасниць проекту «Скиньмо зайве». Дзвеніли веселі голоси, лунали жарти. Але кожна із жінок, які зголосилися об'єднати свої зусилля у подоланні зайвої ваги, напевне, трішки хвилювалася. Адже у результаті довелося вкласти багато сил і поту. Треба було відмовлятися від шкідливих уподобань у харчуванні, змінювати спосіб життя, постійно випробовувати міцність характеру. Тренер Ольга Філюк каже про них: «Мої чудові дівчата». І байдуже, що комуś 20, а комуś під 60 років, усі – красиві, молоді, успішні.

Переможців визначають за відсотковим співвідношенням втрачених кілограмів до попередньої ваги. Найкращий результат виходить в Ольги Шишацької, яка за три місяці «скинула» 14 кілограмів із понад 80. На другому місці – Тетяна Мартинюк, «бронза» – в Устині Голуб, зовсім небагато відстають від лідерів Вероніка Чміль та Тетяна Єв-

докименко. Не марно трудилися у спортзалі й Олена Романюк, Лілія Ткачук та Ірина Марушко.

— У команді легше досягти успіху. І справа не в конкуренції. Коли бачиш, що хтось зумів, то розумієш, що й тобі це під силу. Понад 5 років я відвідувала тренажерні зали, бо після пологів не завжди легко відновити форму. Переконалася,

«У команді легше досягти успіху. І справа не в конкуренції. Коли бачиш, що хтось зумів, то розумієш, що й тобі це під силу.»

що не варто обмежуватися тільки фізичними вправами, необхідно підходити до цієї проблеми комплексно. Я працюю викладачем в університеті, під час лекцій наголошую студентам на важливості здорового способу життя, бо із власного досвіду тепер знаю, яке значення має правильне харчування, дихальна гімнастика, продуманий режим праці й відпочинку, – розговорилися ми з Тетяною Мартинюк,

мамою двох діток, яка завдяки власній організованості й наполегливості все встигає і на роботі, і вдома.

— А ще нам дуже пощастило із тренером. Ще до початку проекту Ольга допомогла мені позбутися болю в спині, суглобах, схуднути на 40 кілограмів. Вона – прекрасний спеціаліст, і до того ж має щире, людяне вдача. Ми їй вдячні за терпіння і професіоналізм, – додає пані Вероніка.

**МЕДАЛІ ВІД ЖУРНАЛІСТІВ – ЗА САМОВДОСКОНАЛЕННЯ**  
Редакція газети «Волинь-нова», яка була одним із співзасновників проекту «Скиньмо зайве», стежила за успіхами його учасниць. Хотілося винагородити цих невтомних і красивих жінок за їхні старання, силу волі. Ми підготували для них спеціальні відзнаки – медалі за самовдосконалення й дипломи за пропаганду здорового способу життя.

Взяв участь у невеличкій урочистості за нагоди підбиття підсумків проекту і директор СК «Плаза» Василь Петрищак, який встановив для переможниць свій приз – абонементи на безкоштовні тримісячні заняття у фітнес-залі.

Закінчення на с. 6

## Наші діти

### Починайте загартування влітку

Ваш малюк часто хворіє? У зміцненні імунітету допоможе вода. Починати загартування потрібно з раннього віку, але тільки за умови абсолютного здоров'я і бажано теплої пори року

Успіх залежить від того, наскільки регулярними будуть оздоровчі процедури. Навіть двотижнева перерва може звести нанівець досягнуті результати. Виняток становить гострий період хвороби. Під час легкого нездужання можна підвищити температуру води на 2–3 градуси, а потім знову поступово знижувати.

Оздоровлення малюків радять починати вже з 2–3-місячного віку у ванні під час купання. Для цього потрібно почергово обливати тіло дитини то теплою, то холоднішою на 1–2 градуси водою.

Для старших малят рекомендують вологе обтирання. Оптимальна температура в приміщенні – 20–22 градуси. Найкращий час – ранок – через 1–1,5 години після їжі. Спекотної пори процедуру можна проводити на вулиці.

«Успіх залежить від того, наскільки регулярними будуть оздоровчі процедури. Навіть двотижнева перерва може звести нанівець досягнуті результати.»

Знадобиться махрова рукавиця, температура води 33–35 °С. Поступово знижуємо її на 1 градус, до: 28–30 °С для дітей до 2 років; 24–26 °С – від 2 до 4 років; 22–23 градуси – для дітей від 4 до 7 років. Після вологого обтирання розтирають шкіру м'яким сухим рушником.

Через 2 – 4 тижні можна перейти до обливання, поступово знижуючи температуру води до 24 – 25 градусів. Влітку теплої безвітряної погоди можна виходити на вулицю.

Із двох років рекомендують контрастні ванни для ніг, для чого потрібно мати два тазики, в одному з яких температура води 38 – 40, а в іншому – на кілька градусів холодніша. Спочатку опустити ніжки в теплу воду, а потім на 5 – 20 секунд занурити у прохолодну. Так повторити 3 – 6 разів.

У 3 роки загартовані малюки влітку під наглядом дорослих можуть похлюпатися у відкритій водоймі. При цьому температура повітря повинна бути не нижче 25 °С, а води – не менше 23.

Перед початком загартування не забудьте проконсультуватися з педіатром. ■

Фото med-vestnik.com.



## ■ Випробувано на собі



Нагороди й призи переможцям та їхньому тренеру вручили директор СК «Плаза» Василь Петрищак і заступник головного редактора газети «Волинь-нова» Галина Світліковська.



Ольга Шишацька — до участі в проекті і в фіналі.

## «СКИНУЛИ ЗАЙВЕ» — І МОЖУТЬ СОБОЮ ГОРДИТИСЯ!

Закінчення. Початок на с. 5

Оксана КРАВЧЕНКО

Господар цього популярного клубу зауважив, що все більше волинян виявляє бажання займатися спортом, фізкультурою, адже це запорука гарного здоров'я і чудового настрою.

Усі учасниці проекту в один голос заявляли, що продовжуватимуть працювати над собою й надалі. Струнка й підтягнута Ольга Шишаць-

ка ділиться планами:

— Хотіла б ще кілограмів 5 «скинути». У мене ще маленька донечка, але чоловік із розумінням ставиться до того, що я ходжу у фітнес-зал, залишається з дитиною. За його підтримки, вірю, мені все вдасться.

— Якщо щиро чогось прагнеш — знайдеш час, а якщо ні — шукатимеш причини, виправдання... Спільна мета нас об'єднала, здружила. Постійно спілкуємось у мережі, ділимося меню сніданків і обідів, рецептами. І в зал усі обіцяють і надалі

приходиться, — каже Устина Голуб.

Імениницею почувалась сьогодні тренер Ольга Філюк. На запитання про головні секрети схуднення відповідає так:

— Я робила ставку на індивідуальні заняття. Поряд з інтенсивними тренуваннями в залі учасниці щоранку застосовували елементи системи Бодіфлекс. Це гімнастика, яка поєднує в собі статичні вправи та спеціальний режим дихання. Для кожної із дівчат підбрала рекомендації для правильного харчування.

« Якщо щиро чогось прагнеш — знайдеш час, а якщо ні — шукатимеш причини, виправдання... Спільна мета нас об'єднала, здружила. »

Йдеться не про якісь строгі дієти чи заморські продукти, а про грамотний вибір їжі.

І не випадково ми вручили фіналісткам символічні подаруночки — кухонні дощечки. Кожна з них — берегиня домашнього вогнища, від якої залежить і самопочуття її близьких. І саме жінки диктують спосіб життя для всієї родини. Тож «ланцюгова реакція» оздоровлення і самовдосконалення триває. ■

Більше фото і відео на сайті volyn.com.ua

## ■ Важливо знати

Іван СЕРГІЙЧУК,  
реабілітолог

Повернутися до цієї теми змусила в. о. міністра охорони здоров'я Уляна Супрун, яка на своїй сторінці у «Фейсбук» регулярно розвінчує міфи в українській медицині. Зокрема, і щодо дисфункції вегетативної нервової системи, яку лікарі помилково виділяють як окреме захворювання, хоча насправді це — комплекс симптомів, що вимагає прискіпливого обстеження пацієнта. Про це задовго до Супрун, ще понад 10 років тому, говорив мій покійний дідусь — народний лікар Іван Довгун. «Знайдеши причину — усунеш недугу», — любив він повторювати.

Симптоми, які змушують звертатися до лікаря, можуть бути найрізноманітнішими. Людина відчуває тривогу та неспокій, має проблеми зі сном, страждає від відчуття нестачі повітря та «клубка в горлі», у неї тремтять руки, вона скаржиться на прискорене серцебиття, «скачки» тиску, біль у ділянці серця, але при цьому має нормальну електрокардіограму.

Або хворого турбує дис-

## ЗАХВОРЮВАННЯ ЧИ ХАНДРА?

Багатьом із нас лікарі ставили такий «модний» діагноз, як вегетосудинна дистонія. Що ж це за недуга, про яку в європейській практиці ніхто і не чув?

« Вийти з депресивного стану, щоб не жити «в тумані», не почуватися, як тіло без душі, неможливо без підтримки близьких. »

комфорт у животі, закреп, пронос, метеоризм чи печія, однак гастроентеролог не знаходить цьому пояснення.

Іноді людина скаржиться на запаморочення, підвищену температуру, при цьому обстеження показують, що запальних процесів в організмі немає. Додайте сюди ще нарікання на швидку втомлюваність і слабкість, напади паніки, шум у вухах, відчуття холоду в кінцівках, проблеми з пам'яттю та інші симптоми. Невесела картина виходить.

Найпростіше для лікаря поставити діагноз «вегето-



А лікарі кажуть: «Здорова!»

судинна дистонія», призначити вітаміни, заспокійливі ліки і відправити хворого додому. Хоча у цьому випадку важливо з'ясувати, чи не криється під маскою дистонії кардіологічна патологія, ендокринологічні, неврологічні проблеми.

І ось ви пройшли усі

дослідження, але лікар бачить, що об'єктивно немає підстав вважати вас хворим — показники в нормі. Як це розуміти?

Насправді всі біди можуть бути пов'язані з порушеннями психоемоційного стану, невротами. На жаль, у нас не прийнято

звертатися по допомогу до психотерапевтів, психіатрів, а тривожні, афективні, соматоформні розлади турбують сьогодні багатьох. Тому варто проконсультуватися у цих спеціалістів.

Вийти з депресивного стану, щоб не жити «в тумані», не почуватися, як тіло без душі, неможливо без підтримки близьких. У дитинстві моя добра, мила донечка у таких ситуаціях гладила мене по голівці, заспокоювала: «Не хандри, синку, все буде добре». Її поцілунок, ласка знімали біль і додавали позитивних емоцій. На жаль, у теперішній неспокійний і складний час батьки не завжди звертають увагу на психоемоційний стан своїх чад. Ну а діти не шанують батьків, забуваючи Божу заповідь. Роздратування, гнів знижують імунний захист, а це породжує недуги.

У такій ситуації не завжди можна допомогти лікарськими засобами. Треба подбати про усунення хронічних стресів, налагодження режиму дня, фізичні навантаження і здорове регулярне харчування. Насолоджуйтесь тим, що дав Бог, любіть себе, якими ви є, робіть людям добро і це дасть вам розраду. ■

## ■ Професіонали

# Волинський архітектор пройшов шлях від «селюка» до заступника міністра

Зустрітися з Юрієм Казміруком (на фото), экс-заступником міністра будівництва, архітектури та житлово-комунального господарства України, мені випало на кладовищі села Вільхівка Горохівського району біля могили батька — творця пісні «Волинь моя» Степана Кривенького. Два роки тому митець безкорисливо зголосився бути автором реконструкції пам'ятника заслуженому працівникові культури, Почесному громадянину Волині. Тоді й дізналася, що тато навчав музики Юрія Казмірука і був його улюбленим викладачем



Фото volynnews.com.

ним, граючи на них та на проводах в армію.

Батько Юрія бачив сина військовим. Поважаючи його бажання, хлопець поїхав вступати до Ленінградського військового училища електроніки імені Попова, де готували моряків далекого плавання. На вступному екзаміні успішно виконав не лише своє письмове завдання, а й сусіда-однокласника, який після цього сказав: «Юро, нащо тобі те військо?» І юнак забрав документи з училища та почав втілювати власну

«Одна річ бути професіоналом, заслужити почесне звання, інша — залишитися людиною у чиновницькому середовищі.»

мрію — вступив на факультет архітектури Львівського політехнічного інституту. Під час навчання зарекомендував себе добре — вже за два роки студентство визнано волинця лідером. Натомість деканат після закінчення вишу запропонував відмінникові «гордо нести прапор факультету аж у... Красноярському краї». Хлопець не стримався — гримнув дверима, вирішивши у гірку мить несправедливості не підписувати направлення у заслання, і поїхав додому. Там після смерті батьків обійстя стало схожим на пустку.

...Роки йшли, Юрій Казмірук зробив блискучу кар'єру. Але одна річ бути професіоналом, заслужити почесне звання, інша — залишитися людиною у чиновницькому середовищі. А Юрій Йосипович нею залишався завжди — будучи на посадах старшого архітектора комплексної архітектурно-реставраційної майстерні інституту «Укрпроектреставрація» у Львові, голов-

ного архітектора Дрогобицького району Львівської області, головного архітектора Волинської області, заступника голови Волинської облдержадміністрації, заступника голови Держкомітету будівництва та архітектури України, директора КП «Житлоінвестпроект»...

У 2005-му Юрія Казмірука призначили заступником міністра будівництва, архітектури та житлово-комунального господарства України. В цей час багато працював над розробленням законодавчо-нормативної бази щодо спрощення дозвільно-погоджувальних процедур у проектуванні і будівництві. Не вистачить газетної шпальти, щоб назвати всі інші проекти, об'єкти та реставровані пам'ятки архітектури, якими займався волинянин. Стажувався в Агенції з міжнародного розвитку США у Вашингтоні, брав участь у міжнародних форумах як член Національної спілки архітекторів України, член-кореспондент Української академії архітектури, дійсний член Академії будівництва України.

Серед високих посад найбільше дорожив посадою головного архітектора Волинської області. У серпні минулого року мав пропозицію від очільника краю стати заступником голови облдержадміністрації як людина, «рівновіддалена від олігархічних груп і політичних партій». Такий аргумент сприйняв за комплімент, але від посади відмовився. І це рішення не викликає подиву, якщо бути знайомим із Юрієм Казміруком — принциповим професіоналом.

У Юрія Йосиповича багато достойних друзів, серед яких — Віктор Шумський, Володимир Зелюк, письменник Юрій Зилук. Архітектор має чималу бібліотеку та оригінальні колекції (одна з них — олівців). На дозвіллі — він завзятий мисливець, рибалка і може сам скласти «Ниву». Правду кажуть, що талановита людина талановита в усьому. ■

**Леся ВЛАШИНЕЦЬ,**  
дочка композитора  
Степана Кривенького,  
автора пісні «Волинь моя»

У мальовничому селі Дубова Корчма Горохівського району, де народився майбутній архітектор, обійстя Казміруків мало вигляд найдобротнішого. Лише у хаті діда Юзека господиня не лізла на горище по драбині, а піднімалася дерев'яними сходами. Найгарнішими у селі були їхні сад та подвір'я. Дід був дуже охайним, міг пройти після дощу від хати до сільської крамниці довгою вулицею і не забруднити болотом хромові чоботи. Добрий господар і його дружина Юлія цінували грамотність, тож зібрали чималу бібліотеку.

Чи не найбільше спогадів єднають родину Казміруків зі Звинячим — селом біля залізничної колії, в якому в економічно нелегкі часи не зупинилося сільгоспвиробництво. Коли батька Йосипа Івановича перевели сюди на посаду завідувача плодоконсервної бази, подружжя з двома дітьми стало жити у колгоспній хаті. У Звиняченській восьмирічці розпочалася Юркова шкільна наука.

У його класі були сильні учні — майже половина претендувала на золоту медаль. Юрій також змалку був здібним до усіх дисциплін. Хлопець перемагав на предметних олімпіадах і спортивних змаганнях, мав хист до малювання, успадкований від мами Антоніни, а музику полюбив із першого уроку, який провів у школі вчитель Степан Федорович Кривенький. Для малого Юрка він одразу став улюбленим педагогом. Захоплений грою вчителя на баяні, вмовив батьків купити йому такий інструмент. І якщо Степана Кривенького, коли був підлітком, хлопці вимкнули на руках через замети до клубу, аби грав на танцях, то школяр Юрій Казмірук став популяр-

## НОВИНИ КРАЮ

### І ПАТРІАРХ ФІЛАРЕТ ПОКЛОНИВСЯ КОЗАЦЬКИМ МОГИЛАМ

Минулої неділі на подвір'ї Свято-Георгіївського чоловічого монастиря, що на території Національного історико-меморіального заповідника «Поле Берестецької битви» у селі Пляшева Радивилівського району Рівненської області, відбулася Божественна літургія та панахида за загиблими

Валентина ПІДГІРНА

Відправу очолив святійший Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет. Разом з іншим духовенством молився і митрополит Луцький та Волинський Михаїл. Після служби керівництво Рівненської області, вище духовенство та громадськість пройшли урочистою ходою до Пагорба козацької слави та поклали квіти до підніжжя пам'ятника українським звиятцям, які полягли у смертельному бою з поневолювачами рідної землі. Незабутньо гарною була літературно-мистецька композиція «На поклін до Козацьких Могил» за участю колективів з різних куточків України. Тим часом у наметовому містечку демонстрували зразки зброї, гармати, козацький одяг, знайомили з польовою кухнею вояків. ■

### КЕРІВНИЦТВО ПОБОРИ «БЛАГОСЛОВЛЯЛО»

У результаті спільно спланованих прокуратурою Волині, управліннями СБУ та Державної фіскальної служби в області слідчих дій, в тому числі негласного характеру, викрито корупційну діяльність службових осіб Волинської митниці ДФС у пункті пропуску «Піща», що у Шацькому районі

Наталія МУРАХЕВИЧ

На ділянці українсько-білоруського кордону митники налагодили механізм системного одержання хабарів від осіб, які ввозять до України автомобілі на «еврономерах». Правоохоронці зафіксували шість епізодів незаконного збагачення посадовців у розмірі понад 2 тисячі доларів США. Зокрема, 7 червня 2018 року, під час чергового розподілу неправомірної вигоди між службовими особами митного поста, викрито інспектора та одного з його керівників, з відома якого підлегли влаштували системні побори у пункті пропуску за неперешкодження у ввезенні легкових автомобілів на іноземній реєстрації. ■

### ЗАГИНУЛИ ВЕЛОСИПЕДИСТКА ТА МОТОЦИКЛІСТ

У Турійському та Любешівському районах сталися дорожньо-транспортні пригоди зі смертельними наслідками

Анна ПАВЛОВСЬКА

7 червня вранці житель Маневицького району, керуючи «КамАЗом», на трасі сполученням Ковель-Львів-Жовква поблизу села Соловичі Турійського району наїхав на 46-річну велосипедистку — жительку райцентру. Від отриманих травм потерпіла померла. Цієї ж доби у передобідню пору на шляху між селами Гірки та Гречище Любешівського району мотоцикл «Лонкін» під керуванням 36-річного жителя села Зарудчі зіткнувся з автомобілем «Рено Мастер», яким їхав 33-літній житель Луцького району. Мотоцикліст загинув на місці події. Транспортні засоби вилучили та помістили на спецмайданчик відділення поліції. Проводяться досудові розслідування, під час яких будуть встановлені усі обставини автопригод. ■

Подорожні нотатки



Фото з домашнього архіву автора.

Канали — це вулиці середньовічного міста, «вимощені» водою.



Ось такими лабіринтами пробираються туристи.



Прогулянка на водному таксі.

ПОКАТАТИСЯ НА ГОНДОЛІ, КУПИТИ КАРНАВАЛЬНУ МАСКУ І СФОТОГРАФУВАТИСЯ НА ФОНІ КАНАЛІВ

Ми прогулювалися вуличками Венеції. Вони такі вузьенькі, що важко розминутися з туристами, які йдуть навпроти. Це справжній лабіринт, вибратися з якого було б дуже важко, якби не допомагали таблички, що показують, де розташоване серце старовинного міста — площа Святого Марка. У моєї сумочці вже є карнавальна маска. Тобто один із трьох пунктиків, які, як вважається, потрібно виконати, побувавши у Венеції, можна викреслити. Залишається ще два: покататися на гондолі й сфотографуватися на фоні каналів. І з цим теж проблем нема. Правда, нашу велику туристичну групу українців гондоли не влаштували — ми розмістилися на трьох водних таксі, як називають катери. На одному з них — екскурсовод Ліліана, без коментарів якої до побачення, нам не обійтись.

А каталися головною вулицею Венеції, яка «вимощена» водою, — Гранд-каналом. Уздовж нього стоять середньовічні будівлі, з котрими пов'язані імена світових знаменитостей. В одному з них жив серцеїд Казанова, в іншому — Наполеон чи шекспірівські герої — Дездемона і Отелло. Якщо брати вже сучасність, то в готелі, вікна якого виходять на Гранд-канал, у 2014 році було весілля голлівудського актора Джорджа Клуні. Коли десятки катерів підвозили сюди гостей, то для всіх інших ця водна артерія на 10 хвилин була закрита. А ще у Венеції у 2010-му проводилися зйомки американського фільму «Турист». І на такому водному таксі, яким скористалися і ми, тут ганяла виконавиця головної ролі Анджеліна Джолі.

Правда, будинки, котрі відзеркаляються у воді, не всі, виявляється, сягають середньовіччя. Останнє приміщення оперного театру збудоване у 2003 році. Взагалі-то цьому храму мистецтва вже понад 200 літ, але він не раз був знищений вогнем. Востаннє стіля зруйнувала його у 1996-му. Таку долю пов'язують із пророцтвою назвою «Фенікс», яка означає «той, що воскресає з полум'я». Інтер'єр театру дуже багатий — прикрашений золотом, і сюди туристи ходять, як у музей. Свого часу тут працював Ігор Стравінський, уперше прозвучала опера Джузеппе Верді «Травіата». Приміщення нове, але від солонної води фасад уже, як кажуть, не першої свіжості. Коли венеційці питають, чому вони не ремонтують приміщення, то вони нібито відповідають: «Щоб воно не втрачало духу старовини».

Лише чотири канали, в тому числі й Гранд, — природні. Решта — рукотворні, викопані під час осушення боліт. Періодично з них відкачують воду й очищують дно. Ось тоді, коли ведуться ці роботи, за словами екскурсовода, запах дуже неприємний. А ще, як низький рівень води, то в місті теж, м'яко кажучи, дискомфорт, — дає про себе знати забруднене дно. Ми ж відчули, що мулом запахло, коли катер розрізав водне плесо. Ото й усе.

Довелося почути і таке. Мерія кожного року збирається закрити місто на капітальний ремонт — відкачати воду з каналів й укріпити чи замінити палі, на котрих стоять будівлі. Адже багатьом із них — 500—600 літ. Ось тільки ж щороку Венецію відвідує сім мільйонів туристів! Від грошей, які вони тут залишають, ніхто не хоче відмовлятися. І ми, як і багато інших європейців, китайців, японців, кидаємо у воду монетки, бажаючи ще раз сюди повернутися. ■

«СПАСИБИ, ВЕНЕЦІЄ, ЩО ДОЧЕКАЛАСЯ МЕНЕ!»

Закінчення. Початок на с. 16 Катерина ЗУБЧУК

БУВАЄ, ЩО ТУРИСТИ ХОДЯТЬ ПО КОЛІНА У ВОДІ

Наша екскурсія починалася на головній площі міста — Святого Марка — перед одноименим собором, де покоїться прах апостола і євангеліста Марка. Екскурсовод Ліліана розповідала багато цікавого і про цю, одну з найбільш унікальних пам'яток, і про інші, якими Венеція буквально нашпигована. Але невдачна і навряд чи потрібна справа переповідати це. В інтернеті сьогодні можна знайти, зокрема, публікації про історію згаданого храму, про те, що він будувався і перебудовувався не одне століття, і кожне покоління вносило щось нове у його вигляд. Тож повторю лише одну фразу із почутого, що стосується цієї архітектурної пам'ятки: «Єдине, що у Венеції залишається безплатним, — це повітря, а ще — вхід до собору Святого Марка... Поки що...» А далі мова піде про те, що, як наголошувала екскурсовод, можна побачити тільки в цьому місті.



Фото tonkostki.ru.

Гранд-канал насправду гранд-крутий.

Нашу увагу привернули високі стоси збитих дощок, що складені на площі. Це, виявляється, настали, які лежать напоготові. Їх розкладають, коли починається висока вода, і тоді по них ходять туристи. А висока вода у Венеції — дуже часто. Вона піднімається через щілини у брукуванні, і за п'ять годин тут її по коліна. «На жаль, — жартує пані Ліліана, — устриці із Середземного моря сюди не запливають». Минає приплив — і вода відходить. А те, що місто якийсь час залите (2014-го вода піднялася на півметра), виявляється, дуже подобається туристам, бо тоді Венеція ще романтич-

ніша. І ми пробували уявити собі таку картину: на площі Святого Марка туристи сидять у... купальниках. Коли вода в морі піднімається більш як на метр, то за три години до максимального рівня включаться сирена. Вона попереджає про екстремальну ситуацію. І тоді люди блокують двері в будинках спеціальними пристроями. А з газинів, барів, які на перших поверхах, піднімають товар вище. Ще сто років тому вода затоплювала прекрасну площу Святого Марка, яка є найнижчою точкою міста, дев'ять

разів на рік, тепер це трапляється вдесятеро частіше. А що вода солонна, то все руйнується. І венеційці запланували збудувати дамбу, яка б захистила місто, — під час припливу закрила б вхід з моря в лагуну. Ще у 2015-му мали збудувати цю гідрологічну споруду. П'ять мільярдів євро виділили на реалізацію проекту. Але її дамби нема, і гроші закінчилися. Тепер шукають, хто і на що їх витратив. Вам це нічого не нагадує?.. Є загроза, що Венеція може піти під воду. У ХХ столітті італійці

Ми прогулювалися вуличками Венеції. Вони такі вузьенькі, що важко розминутися з туристами, які йдуть навпроти. Це справжній лабіринт, вибратися з якого було б дуже важко, якби не допомагали таблички, що показують, де розташоване серце старовинного міста.

Ті, що тримають небо

МАТЕРИНСЬКОГО СЕРЦЯ ВИСТАЧАЄ І ДЛЯ ЧОТИРНАДЦЯТИ ДІТЕЙ

Жителька села Лишнівка Маневичького району Феодосія Іванівна Ковердюк виховала п'ять красенів-синів і дев'ять чарівних доньок

Фото із домашнього архіву родини КОВЕРДЮКІВ.



На 70-річчя до рідної людини зібралась величезна родина.



Феодосія Іванівна переконана: «Щастя жінки — у материнстві».

Їй потрібно чимось займатися і про когось дбати. Ніколи не сидить без діла. Цілу зиму плела круглі килимки. Любить квіти і багато садить їх на подвір'ї.

Сергій ГУСЕНКО

ЗА СТИЛ УСІ НЕ ПОМИЩАЛИСЯ, ТОМУ ЇЛИ ПО ЧЕРЗІ

Феодосія Іванівна — уродженка повоєнної Лишнівки. Ще будучи дівчиною, разом з іншими сестрами та братами залишилась без материнської ласки. Батько-фронтовик, якого в селі кликали Танкістом, одружився вдруге. Мачуха своїх дітей не мала, однак і чужих не сильно пестила. У 18-річному віці Феодосія виїхала заміж за місцевого Тимофія Ковердюка. Бог часто обдаровував подружжя дітьми. Проте жінка вдома не сиділа, працювала в ланці, аби заробити на шматок хліба. Чоловік спершу трудився в колгоспі, потім перейшов у шляхову дільницю. Бував, що їхав на будівництво доріг на цілий тиждень, і молоді дружини доводилося самій встигати все робити і в хаті, і по господарству. Все потім Тимофій працював трактористом у держлісгоспі.

Спочатку сім'я Ковердюків жила у тіткі чоловіка, а у 1975 році перейшла у новозведеної будинок із просторими великими кімнатами. Але родина продовжувала поповнюватися дітьми, тож спали по двох на ліжку.

— Їсти варили багато, та й за стіл відразу всі не поміщалися, тому їли по черзі, — пригадує донька Тетяна, що мешкає у райцентрі. — Вже на свята за одним столом збиралися всі.

— Звісно, що нелегко велося, потрібно було і попраці вручну, і приготувати, і дітей пильнувати, — пригадує багатодітна мама. — Але коли старші підрісли, допомагали глядіти менших. Навіть у ланку зі мною ходили, аби виконати в колгоспі норму. Тоді не було жодних особливих допомог від держави, як тепер, та й ніякої побутової техніки, що значно полегшує життя теперішніх мам.

— бухгалтером у Новочервищанському лісництві ДП «Маневичьке ЛГ». 50-річний Олександр прописався на Закарпатті та їздить на роботу у Чехію. Маневичанка Тамара трудиться в Італії, Тетяна та Галина — продавчині у Маневичах та Вараші. Син Сергій — лісник Черемського природного заповідника, мешкає у Лишнівці. Людмила теж проживає в рідному селі та їздить на заробітки. Олена — маневичанка, зараз у декретній відпустці. Іван та Валерій — працівники Маневичького виправної колонії, проживають у райцентрі. Ірина та Ліля ще мешкають біля матері, а найменша донька Наталія — найдальше, полетіла аж у США, де має сім'ю. Усі діти, крім Тетяни, Ірини та Лілії, які ще не знайшли своїх половин, подарували матері 24 внуки та 8 правнуків. Чим не багатство?!

Виростити чотирнадцять дітей без надійної чоловічої підтримки, напевно, неможливо. А вже, окрім безпосереднього піклування про них, потрібно було заробляти гроші та займатися господаркою. Щоправда, вже минуло три роки, як немає поряд чоловіка Тимофія Сергійовича. З ним у житті Феодосії Іванівни було всякого: і доброго, і не дуже, але дітей любив і дбав про них.

НА ЮВІЛЕЙ ДО МАТЕРІ ПРИЛІТЕЛА З АМЕРИКИ І НАЙМЕНША ДОНЬКА

Сьогодні жінка вміло господарює. Обробляє чимало землі, тримає багато живності — курей, індиків, качок, корову, коня, свиней. Звичайно, що самій з усім уже не впоратися, допомагають діти та внуки. Після праці обов'язково накривають стіл і, частуючись, спілкуються, розповідають неньці та бабусі про свої справи і плани.

— Якось купила матері маленьке поросля, то в неї було в очах стільки радості, що й не передати, — каже Тетяна. — Справа в тому, що їй потрібно чимось займатися і про когось дбати. Ніколи не сидить без діла. Цілу зиму плела круглі килимки. Любить квіти і багато садить їх на подвір'ї. А нещодавно керувала братами, які ста-

вили біля будинку новий дерев'яний паркан.

Минулого року на поважне 70-річчя матері у батьківському будинку зібралися всі чотирнадцять дітей. Навіть донька-«американка» прилетіла привітати неньку. Хоча про її візит із далекої заморської країни мати дізналася, коли та постукала у двері дому. Наталія подарувала ювілярці модний на сьогодні аксесуар — Айфон-6, про який мріє не одна жінка.

Окрім турботи про власних дітей, не забуває Феодосія Іванівна і своїх родичів по батьковій лінії, які мешкають у Кривому Розі. Неодноразово їздила до них у гості, радо приймає у себе.

Якось у неї запитали, кого вона найбільше із дітей любить? Жінка відповіла, що якого пальця не порань, він болить. Щоправда, після того, як наймолодша Наталія вирушила до Америки, чи не найчастіше хвилюється саме за неї, бо ж бачить дуже рідко. Проте решта дітей та онуків не заздять такій особливій турботі і, навпаки, готують матері та бабусю до поїздки на віддалений континент. ■

РЕКЛАМА ГУРТІВНА АГРОТЕХНІКА НОВІ МІНІ-ТРАКТОРИ «Сінгай», «Джинма», «Фотон», «Донгфенг», ДТЗ (виробництва Японії, Італії, Кореї) ЕЛЕКТРО-, МОТОТЕХНІКА МОТОБЛОКИ «Зірка-Зубр», «Білорусь», «Моторсіч» 12-80 К.С. 5-15 К.С. ДСТУПНІ ЦІНИ Великий вибір КРЕДИТ БЕЗ ДОВІДИ ПРО ДОХОДИ НА 2 РОКИ З МОЖЛИВІСТЮ ВИДІЛЮВАННЯ ВІДСТОТІВ М. Луцьк, вул. Мамсурова, 21 Р-н цукрового заводу, маршрутки №4 та 9а тел.: (0332) 769-732, (099) 252-10-66 www.agrotehnika.info



■ Редакційний щоденник

# ДЕРЖАВА, ЗА ЯКУ ТИ ЙШОВ НА СМЕРТЬ, НЕ МОЖЕ КИНУТИ ТЕБЕ НАПРИЗВОЛЯЩЕ. ЧИ НЕ ТАК, ПАНЕ ГУБЕРНАТОРЕ?

Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.

Чим переймалася і з чого дивувалася останнім часом заслужений журналіст України Катерина ЗУБЧУК



## ... БОЛЕМ МАТЕРІ КІБОРГА

П'ять місяців минуло, як була у відрядженні в селі Ворокомле Камінь-Каширського району, де зустрічалася із захисником Донецького аеропорту Василем Шумиком. А те, що почула, спілкуючись із ним, і намагалася висловити в публікації, що була у «Волині-новій» 18 січня, і досі не відпускає. «Я відпрацьований матеріал для держави, яка використала мене, коли виникла потреба. Як мені далі жити у свої 40 літ? Мені, що — в бандити йти? Як би це гріховно не звучало, я свій фізичний і душевний біль заливаю алкоголем. П'ю — мені так легше», — це ті гіркі зізнання кіборга, котрий після трьох контузій так і не має інвалідної групи. А, як сказала його мати Марія Сергіївна, роботи в селі не може знайти й у Польщу чи Білорусь не поїде, як бувало раніше, бо здоров'я втратив.

Трохи більш як через місяць після виходу номера з інтерв'ю я зателефонувала у Ворокомле. Хотілося дізнатися, чи ж змінилося щось у житті кіборга. Василь тоді сказав, що хтось (не назвав прізвища) із ветеранів-афганців узявся йому допомагати, щоб таки добитися групи інвалідності, але «про якісь результати ще рано говорити». А його мати з утіхою розповіла, що після публікації про її сина з лісництва машину дров привезли. Від її слів «спасибі вашій газеті» стало незручно: це ж хіба треба було нагадувати чи підказувати, що в селі живе боєць, який втратив на війні здоров'я і йому потрібна допомога?

А ще Марія Сергіївна розповіла, що Василь отримав від жителя села Деревок Любешівського району, яка назвалася Жанною Іванівною, подячного листа за те, що «вижив і повернувся до рідного дому». Були там і рядки, адресовані матері кіборга, що «народила і виростила порядну та сміливу дитину... яка пішла захищати Україну». Пані Жанна, прочитавши в газеті сповідь кіборга, писала і таке: «От тільки гірко, що шана до

вас не така, як мала б бути. Люди не хочуть усвідомлювати, що повинні дякувати вам й усім іншим, хто не відсиджувався в тилу, а ризикував життям, втрачав здоров'я за Україну». Жінка зичила Василеві зустріти хороших людей, які допоможуть вирішити проблеми.

І мені дуже хотілося, щоб Василь Шумик таки зустрів таких добрих людей. Тож цими днями я знову зателефонувала до нього. Номер його мобілки не відповідав. А з матір'ю кіборга вдалося поговорити. Марія Сергіївна, яка вже впізнає голос

«От тільки гірко, що шана до вас не така, як мала б бути. Люди не хочуть усвідомлювати, що повинні дякувати вам й усім іншим, хто не відсиджувався в тилу, а ризикував життям».

«жіночки» з «Волині», на моє запитання, чи ж вдалося її синові «виробити» групу, сказала, що нічого нового нема. Ось недавно, з її слів, Василь знову лежав у госпіталі. А скільки ще треба проходити обстеження — невідомо.

Одне слово, жінка з бодем говорила, що поки що живуть на її пенсію. Як висловилася, багато літ на фермі пропрацювала і заробила непогану пенсію («непогана» — це трохи більш як дві тисячі), але ж то єдиний їхній прибуток. Вона вже в літах і здоров'я не має, щоб тримати щось у хазяйстві. А син «хворий після тої війни» — тож як жити?

— Не зважає ніхто на таких, як Василь, — казала Марія Сергіївна. — Більше уваги було, коли під кулі вони йшли. Мені здається, треба не затягувати і дати групу. Вони і так вимотані...

Дуже хочеться, аби настав той день, коли, зателефонувавши у Ворокомле, я дізнаюся, що Василь Шумик таки добився групи і має якусь копійку на життя. Таких, як він, котрі готові були вмерти за Україну, держава не повинна кидати напризволяще. Вони пройшли кризу пекла, де смерть могла настигнути кожної миті. Василь це знає — він есеме-



Марія Шумик вимолвила життя своєму синові.

газ, метал та деревину). І ось ця держава, за словами колишнього генерального секретаря ООН Кофі Аннана, зуміла втілити в життя мрію всіх країн — здійснити прорив із «третього світу» в «перший».

Із 1960-го до 1980 року валовий національний продукт на душу населення тут збільшився у п'ятнадцять разів. Завдяки чому вдалося перетворити Сінгапур із відсталої, бідної країни у фінансовий центр Південно-Східної Азії? Лі Куан Ю добився залучення іноземних інвестицій, зорієнтував економіку на високі сучасні технології. А ще його заслуга — повне викорінення корупції та мафії. Скажу лише про те, як тут карається порушення громадського порядку: за плювок на землю штраф — 500 доларів, стільки ж — за куріння в громадських місцях. А злодіїв, насильників, наркоділків і хабарників тут просто страчують.

А що ми маємо в Україні? У нашій газеті, зокрема, чи не в кожному номері є повідомлення про затримання тих, у кого, як мовиться, руки липкі. Це, звичайно, дрібенька «риба», яка «клює» на сотні чи тисячі доларів. Столичних олігархів, чиновників беруть на мільйонах. Беруть... І що з того? Згадаймо лише экс-главу Державної фіскальної служби Романа Насірова: як усе було гучно (навіть показово), коли його затримували. А який результат? Є прогноз, що справа Насірова буде слухатися роками. А чи не закінчиться вона виправданням? Хтось скаже, що ось на минуло-

скою прощався з рідними, коли ця «мать» у потилицю дихала.

## ... КОЛИ У НАС БУДЕ Свій ЛІ КУАН Ю?

Нещодавно на телеканалі «112» показували сюжет про смерть багаторічного прем'єра Сінгапуру, як люди плакали, коли його хоронили. Не вловила, бо вже телепередача йшла, як увімкнула телевізор, із якого приводу згадали про Лі Куан Ю. Але думаю, що кожен українець, котрий чув, якою була ця країна, коли він прийшов на високий пост, і якою стала при ньому, подумав: нам би такого главу держави, і ми б плакали, втративши його.

«Батько сінгарпурської нації», як називали Лі Куан Ю (і називають) співвітчизники, керував острівною країною 31 рік, прийшовши на пост прем'єр-міністра, як тільки Сінгапур здобув незалежність у 1959-му. Йому вдалося перетворити державу, де нема своїх природних ресурсів, на процвітаючу. Тільки уявіть: населення країни — 4,5 мільйона, площа в 1,3 раза менша, як столиця України, сюди ввозять з-за кордону навіть воду та пісок для будівництва хмарочосів (само собою зрозуміло — нафту,

му тижні нарешті прийняли Закон про Антикорупційний суд. Тож, коли він запрацює, — з корупцією буде покінчено. У будь-якому разі така сьогодні офіційна точка зору. Тим часом не всі експерти з таким оптимізмом це сприймають. Антикорупційні суди мають зо два десятки бідних країн Африки та Азії — так званого «третього світу» і три — Європи. Але, як доводиться чути, читати, це зовсім не означає, що там покінчено з корупцією. Чи не доведеться в Україні, де корупцію, на жаль, називають уже національною ознакою, створювати ще якусь контролюючу структуру над Антикорупційним судом?

## ... УКРАЇНСЬКИМ НОУ-ХАУ: КОВБАСОЮ ДЛЯ ПЕНСІОНЕРІВ

Виявляється, наші співвітчизники — фахівці зі стандартизації готові запровадити офіційно продукцію із вмістом рослинних інгредієнтів. І спеціалісти пояснюють це тим, що виробники і так уже кладуть до неї такі добавки, а продають як товар із м'яса, яким там і не пахне. І вже агентство стандартизації України підготувало проект технічних умов м'ясо-рослинного продукту, який і коштуватиме дешевше. Мовляв, може, це підійде для пенсіонерів, які отримують мінімум і не спроможні купити дорожчу їжу.

Мене не стільки зачепило те, що для бідних українців хочуть запропонувати, по суті, імітовану ковбасу, як визнання спеціалістами факту ось таких «винаходів». І це стосується не лише м'ясної продукції. Свого часу на каналі ICTV був цикл передач «Середовище проживання». Кожен випуск, який стосувався окремих груп товарів, зокрема молочної чи кондитерської, закінчувався закликом до нас: не допустіть, щоб ця їжа опинилася на вашому столі.

А мені, наївній, здавалося, що раз продукцію виробник запропонував і її взяли у продаж, то вона перевірена й не може нам зашкодити. На жаль, насправді маємо зовсім інше. Є, наприклад, наказ Міністерства охорони здоров'я, яким заборонено підфарбовувати й ароматизувати томатну пасту (згадала про цей продукт, бо він на кухні в кожній господині). Тим часом, як стверджують експерти, ми купуємо приправу з малим вмістом помідорів, зате з надмірною кількістю крохмалю, барвника, консервантів. А у згущеному молоці, кажуть, може не бути... молока. Зате в ньому знаходять кокосову олію, столоярний клей, титанове біліло, генно-модифіковані продукти. І в цей час людей закликають не допустити, щоб таке «добро» опинилося на нашому столі. Яким чином? Хіба повернутися до натурального господарства. Але ж чи це реально? ■

## ■ Радить спеціаліст

# КРАПЕЛЬНИЦІ ПРИ ІНСУЛЬТІ — НЕ ПАНАЦЕЯ

Серцево-судинні захворювання — головна причина високої смертності й інвалідизації українців. До сумних наслідків часто призводить те, що люди перебувають у полоні хибних уявлень про ці недуги

**Юрій ФЛОМІН,**  
лікар-невролог

**Міф:** при інсульті потрібен спокій, хворого не можна перевозити.

**Правда:** усі хворі з інсультом якомога швидше мають бути доправлені до лікарні, де повинні отримати необхідну допомогу. Ситуації, коли перевезення в умовах «швидкої» може погіршити стан здоров'я пацієнта, трапляються дуже рідко (тиск нижче 80 мм рт. ст., незупинена кровотеча, кома та штучна вентиляція легень).

**Міф:** діагноз досвідчений лікар може встановити на підставі огляду, а крововилив у мозок можна виключити, зробивши хворому пункцію.

**Правда:** щоби бути впевненим, у кожному випадку необхідно зробити комп'ютерну томографію або МРТ голови.

**Міф:** усім пацієнтам з крововиливом у мозок необхідна операція (видалення гематоми).

**Правда:** у більшості випадків немає користі від операції та видалення крові. Найкращі результати дає лікування у добре оснащеному відділенні інтенсивної терапії (реанімації).

**Міф:** якщо прояви інсульту швидко минули, подальша госпіталізація нецільна.

**Правда:** усім хворим необхідні термінова консультація лікаря-невролога і обстеження. Тільки таким чином можна зменшити ризик повторного інсульту на 50–80%.

**Міф:** завжди необхідні крапельниці.

**Правда:** у більшості випадків інсульту крапельниці мають сенс лише протягом 1–2 діб від початку захворювання.

**Міф:** що більше крапельниць, тим краще.

**Правда:** більшість препа-



«Прокапування» не має жодних науково доведених переваг у профілактиці інсульту і не рекомендоване для використання у розвинених країнах.

ратів, які при інсульті широко використовуються в Україні і вводяться за допомогою крапельниць (ліки для «захисту», «лікування» чи «відновлення» мозку, так звані нейропротектори, «судинні препарати», антиоксиданти, антигіпоксанти тощо), не мають науково доведеної безпечності та ефективності і не застосовуються для

шення, спричинені інсультом, поступово зникнуть самі по собі.

**Правда:** мозок людини має певну здатність самостійно відновлювати свою роботу, але відбувається це лише протягом перших 2–3 тижнів, не у кожного хворого і зазвичай не повною мірою. Абсолютна більшість пацієнтів зі стійкими

«У 30–40% людей, що пережили цю недугу, розвивається післяінсультна депресія.»

лікування інсульту у розвинених країнах. Вітчизняні протоколи, затверджені МОЗ України, також не рекомендують ці препарати.

**Міф:** лікування інсульту складається з гострого періоду, коли хворий не повинен сидати чи ставати на ноги, і подальшої реабілітації, яка необхідна через кілька тижнів чи місяців.

**Правда:** реабілітація при гострому інсульті має розпочатися з 2–3 дня після потрапляння до лікарні.

**Міф:** час лікує. Пору-

шення порушеннями (не можуть ходити, самостійно вдягнутися чи вмитися, користуватись туалетом тощо) потребує реабілітації — занять із фізичним терапевтом, ерготерапевтом та логопедом. До речі, такі методи, як масаж, ванни, електростимуляція уражених кінцівок, бджоли, п'явки, будь-які крапельниці з нейропротекторами, клітинна терапія не мають науково доведеної ефективності і не рекомендовані для застосування.

**Міф:** щоби запобігти інсульту, необхідно 1–2 рази на рік лягати у лікарню прокапатись або почистити судини.

**Правда:** «прокапування» не має жодних науково доведених переваг у профілактиці інсульту і не рекомендоване для використання у розвинених країнах.

**Міф:** людина після інсульту часто є засмученою або плаче, тому що їй немає чому радіти.

**Насправді:** у 30–40% осіб, що пережили цю недугу, розвивається післяінсультна депресія, яка може бути причиною поганого самопочуття, безсоння, болю, погіршення пам'яті та уваги... Якщо призначити відповідне лікування, то через 2–3 тижні настрої і стан пацієнта зазвичай значно поліпшуються. Антидепресанти слід приймати щонайменше 6 місяців. ■

## ■ Секрети довголіття

Фото pic-words.ru.



Життя прожити — не дощову годину перечекати.

## ЗА 95 ЛІТ НЕ ВИПИЛА ЖОДНОЇ ТАБЛЕТКИ!

Бабусю мою в селі називали Сташихою. Від імені її чоловіка Стаха, який у молодому віці загинув у лісі — забило дерево

**Василь ГОЛЮК**

Померла баба Текля на 95-му році життя. Таких нині називають довгожителами. Не раз задумуюсь: а в чому секрет її довголіття, адже дуже рано стала вдовою, зростила чотирьох дочок? А ще колгосп, город, хазяйство...

Мабуть, передусім щоденна праця, завдяки якій багато рухалась. Це її фізкультура і спорт!

Друге: харчування. Вживала баба Текля лише домашні продукти. Зокрема, пшоняну кашу, борщ, щодня пила узвар. Дуже любила чорниці. М'ясо було хіба що у свято. Постила ретельно. З магазину їла тільки хліб, коли вже його не випікали в домашніх умовах. Щоб посмакувала цукеркою — Боже борони! Може, тому й не була жодного разу в стоматолога.

Мала улюблене заняття — вишивання, привчила до нього всіх дочок. Бралася за голку, як усі засинали. І це до останку без... окулярів!

Бабуся моя була богомільною. Щонеділі, у свята ходила на Божу службу, всіх онуків і правнуків навчила «Отче наш». Коли навідувалася до нас (проживала в сусідньому селі), могла випити півчарки горілки. Щічки червоніли — жвавішала... Одразу йшла на город, було в нас 50 соток. Сполювала бур'ян, складала його на купи й виносила. Трудилася до вечора.

За вік — жодної таблетки! Ось такі секрети довголіття баби Теклі. ■

## ■ Рецепти народної медицини

## ЯКЩО ПАДАЄ ЗІР

Цей засіб помічний при захворюваннях очей, не вимагає великих витрат і всім доступний. Тільки не лінуйтеся

**Зінаїда ШАХ**

Ідеться про настоянку з кореня лепехи й календули. У моєї мами з віком катастрофічно став погіршуватися зір. Мені порадили рецепт ліків, які треба пити, щоб запобігти очним хворобам. Я подумала: якщо не допоможе, то й не зашкодить. Приготувала настоянку, яку хвора почала дуже ретельно приймати. Через рік ми побачили результати: мама краще бачить і чує. Ще в неї стали теплі руки й ноги, а раніше завжди мерзли. Ця настоянка очищає судини.

**Ось і сам рецепт.** Треба взяти жменю сухого подрібненого кореня айру і стільки ж календули, залити 0,5 л горілки, настоювати 12 днів у темному місці, час від часу струшуючи. Тоді процідити і приймати по чайній ложці тричі на день за 20–30 хвилин до їжі. Протягом року треба випити 4 пляшки, влаштовуючи між курсами лікування місячні перерви. Можна настоювати всю кількість ліків відразу: чим довше стоїть, чим міцніша настоянка — тим краще.

**м. Луцьк. ■**

## ВАС ЗАМУЧИВ БІЛЬ У СУГЛОБАХ ТА СПИНІ?

Постійна важкість у ногах, скутість в русі, набряклість і хрускіт. Набридло постійно наносити мазі і пити знеболюючі таблетки? Всі спроби, які робилися раніше, безуспішні?



**-ТЕЛЕФОНУЙТЕ ТА ОТРИМАЙТЕ БЕЗКОШТОВНУ КОНСУЛЬТАЦІЮ** від фахівця, який підкаже метод рішення при таких захворюваннях, як:  
- Артрит, артроз, поліартрит, остеохондроз, остеопороз, радикуліт, ревматизм, посттравматичні болі.

Якщо ви хочете ходити вільно і жити без болю,

**ТЕЛЕФОНУЙТЕ** на номери:

**(044) 338 26 94,  
(098) 845 66 83, (063) 010 46 37**

Фото viedoviday.com.



## ■ Репортаж із «Гостини любові»



Тут збираються ті, кого рідко запрошують в гості.



Молитвою розпочали застілля Віра Блеккер та отець Роман.

Фото Галини СВІТЛІКОВСЬКОЇ.

## ХОЧЕШ ВРЯТУВАТИСЯ ВІД ДЕПРЕСІЇ — ЙДИ ДО «МАЛЬТІЙЦІВ...

Ці матері часом чують за спиною: «Куди вона із таким сином — «овочем», який нічого не розуміє, не говорить, не ходить?» Але на святі, що його вже удвадцять влаштували в Луцьку активісти Мальтійської служби допомоги, зігрівають і найбільш згорьовані серця

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

### «ЗУСТРІЧАЛА НАС ВІРА НЕ ОДНА — ПОРУЧ БУЛА ДУША ГЮНТЕРА»

— Знаєте, я вперше співала перед такими особливими глядачами. І горло перехоплювало, коли бачила, як намагалися плескати в долоні молоді люди, руки яких зовсім не слухаються, як усміхалися нам старенькі самотні немічні бабусі. А ми, здорові, ще нарікаємо на життя... Обов'язково приїду на «Гостину любові» й наступного разу, — поділилася враженнями після виступу одна із студенток Ківерцівського медколеджу, де усім колективом підтримують добру справу, започатковану 20 років тому громадянином Німеччини Гюнтером Блеккером і його дружиною Вірою.

Торік закінчився земний шлях керівника Мальтійської служби допомоги на Волині, але його згадували добрим словом усі присутні на урочистості.

— Зустрічала нас сьогодні Віра Мефодіївна не одна — поруч була душа Гюнтера, — каже 86-літня лучанка Людмила Андріївна Рибачук. — Я за нього завжди молюся, бо вони з дружиною багато допомагали і мені, й іншим хворим. І ліками, і продуктами, і щирою увагою на день народження чи на святого Миколая...

Організувати таке свято зов-

сім непросто. Але у пані Віри є особливий дар — вміння гуртувати усіх небайдужих. Потрібно було об'їхати чимало адрес, посадити прикутих до візків людей у спеціально замовлений автобус, доправити до Луцького коледжу Національного університету харчових технологій, у залі якого традиційно відбувається гостина. До речі, студенти цього навчального закладу, як і вихованці Ківерцівського та Луцького медколеджів, — найактивніші помічники Мальтійської служби допомоги.

А тим часом столи уже накриті. Цілу піч домашніх пирогів «спонсорувала» Мирослава Мазяр із Заборолія, духмяні полуниці й домашні продукти для різних смаколиків привезла Ніна Петрук із

від зачинятися у чотирьох стінах.

Свідченням того, що й з інвалідністю можна жити повнокровно й цікаво, є і доля Богдани Караванської, яка вважає Гюнтера і Віру своїми хресними батьками із мирічного віку. До того часу дитина, яка народилася без ніжок та ще й зі складними вивихами кульшових суглобів, уже змордувалася в українських лікарнях. І саме у Мальтійській службі Богданка і її мама знайшли підтримку. Блеккери запросили німецьких спеціалістів, допомогли зібрати кошти на протезування. Нині Богдана — успішна спортсменка.

— Нещодавно повернулася із міжнародного турніру з волейболу в Китаї, де збірна України зайняла третє місце. Спорт допоміг мені побачити ледь не півсвіту. Спочатку займалася пауерліфтингом, стала майстром спорту міжнародного класу, потім були лижі, біатлон. А тепер захопилася волейболом. Завтра поїду у Дніпро, де готуємося до турніру в Норвегії. Але завжди залишаю усі справи, щоб побувати на цій гостині, — розповідає дівчина.

Керівник Ківерцівського відділення Мальтійської служби, ведуча гостини Світлана Лишук зуміла створити зворушливо теплу атмосферу, знайшла щирі слова, аби додати оптимізму й позитивних емоцій кожному гостю. А допомагали їй у цьому колеги-викладачі, вихованці Ківерцівського медколеджу і, звичайно, подруги із народного аматорського ансамблю «Свічадо», без виступів якого не можна уявити «Гостину любові».

Найпершою помічницею у всіх добродійних справах Світлани Олексіївни є її мама Ніна Павлівна. Обоє їх у Ківерцях знають і поважають. І запрошення на свято люди сприймають із вдячністю. Тож ми зустріли в залі і 87-річну колишню учительку Галину Миколаївну Черняк, і Марію Сергіївну Кінах, яка колись шоферувала, і ветерана праці медика із піввіковим стажем Марію Михайлівну Табалу, і багатьох молодих людей на візках. І усі тут почувалися рівними й рідними. ■

«Молоді люди переконують своїм прикладом, що серйозні діагнози і проблеми зі здоров'ям — не привід зачинятися у чотирьох стінах.»

Городинь Рожищенського району, потрудилися й інші жінки на чолі з рідною сестрою пані Віри — Михайліною.

— Коли робиш щось для інших, то забуваєш про свої гризоти. Я саме так урятувалася від важкої депресії, — зізналася одна із співрозмовниць.

### ТУТ УСІ ПОЧУВАЮТЬСЯ РІВНИМИ Й РІДНИМИ

Окрім студентських колективів, юних солістів із коледжів та шкіл, підготували цікаві номери й хлопці та дівчата із громадської організації «Джерело життя», яка вже 16 років співпрацює з Мальтійською службою допомоги. І приймали цих артистів «на ура», бо ж без них жоден захід не обходиться. Молоді люди переконують своїм прикладом, що серйозні діагнози і проблеми зі здоров'ям — не при-

## ■ Поради з конверта

## Білою лілією і люблюсь, і лікуюсь

Для мене вона — королева квітів. Ніжна, красива і цілюща. Давно переконалася, що з цієї рослини дуже помічні настоянки й мазі

Марія КОЧКОВА

Лікувальні властивості білої лілії в народі добре відомі. Вона має кровоспинну, ранозагоювальну, болезаспокійливу, протизапальну дію, ефективна у догляді за шкірою.

**Настоянка квітів** знадобиться для лікування вугрової висипу та гнійників, обробки ранок і подразнень. Для її приготування потрібно мати банку з темного скла. Якщо такої нема, звичайну прозору обгорніть з усіх боків фольгою. Скляну ємність заповнивши наполовину квітами лілії. Залити горілкою так, щоб вона на 1—3 см покривала сировину. Щільно закрити, поставити на 6 тижнів у темне і прохолодне місце.

**Мазь із білої лілії** допомагає при болю в суглобах і мігрені. Готують її з



подрібнених цибулин, листя і квітів — усього по 2 столові ложки, складники змішують і заливають неповною склянкою соняшникової олії.

Настояють 3 тижні на сонці, періодично струшуючи.

Розтирати місця локалізації будь-якого болю.

**Цибулини цієї рослини** — ліки при фурункулах і наривах. Їх потрібно спекти або подрібнити та відварити в молоці. Теплу печену цибулину розрізати

«Біла лілія має кровоспинну, ранозагоювальну, болезаспокійливу, протизапальну дію, ефективна у догляді за шкірою.»

навіл (або зварену кашку) і прикласти до чиряка. Змінювати пов'язку через кожні 4 години.

**Олія з білої лілії** дуже помічна для загоєння опіків і ран. Візьміть 3 стебла з квітками, подрібніть, покладіть у банку, залийте 0,5 л олії, настоюйте 2 тижні на сонці, потім зберігайте в холодильнику.

**Медова суміш** — від бронхіту, застуди, ангіни, кашлю, захворювань легенів.

Взяти 20 квіток білої лілії, пропустити через м'ясорубку або розім'яти, змішати із 0,5 кг меду, зберігати у холодильнику. Приймати по чайній ложці за півгодини до їжі.

М. Ковель. ■

Ведуча додатка  
«ДОБРОГО ВАМ  
ЗДОРОВ'Я!»

Галина СВІТЛІКОВСЬКА.

Тел. 72-20-07. e-mail: svitlikv@ukr.net



■ Вище, швидше, сильніше!

# «КАРПАТАЛJA» ВЖЕ Є — ЩЕ «WOLYN» ЛИШИЛОСЯ СТВОРИТИ!

Спортивне «міжсезоння» не дає приводів нудьгувати

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

**А «ВЕРЕС» СТАЄ ЩЕ БІЛЬШ  
«НАРОДНИШИМ» КЛУБОМ...**

Спортивний департамент рівненського колективу провів низку перемовин зі спеціалістами, які розглядалися як кандидатури на посаду головного тренера. Зокрема, з Юрієм Віртом (ще не забули такого?), Юрієм Бакаловим (грав за рівнян у 1995—1996 роках), Сергієм Ковальцем та Олегом Федорчуком.

Дійти попередньої згоди з Віртом та Федорчуком не вдалося. А Ковалець та Бакалов пропозицією клубу неабияк зацікавилися. Але ж кого з них двох обрати?! Керівництво «Вереса» вирішило так: раз клуб «народний» — то й визначатися з ім'ям головного тренера мають уболівальники!

На клубному сайті сформулювали цілком конкретне запитання: «Кого б ви хотіли бачити головним наставником рівненського «Вереса» в чемпіонаті Другої ліги сезону 2018—2019 року?»

Шкода лишень, що «забули» порадитися з «торсидою», коли клуб незбагненно-карколомним чином ураз перетворився з учасника УПЛ на колектив тієї самої Другої ліги...

Ймовірно, що багато щирих шанувальників «червоно-чорних» сказали б щось на кшталт: «Ви знаєте, нам і у «вищці» непогано — тож давайте й надалі там залишатися! А з кандидатами на посаду головного тренера хай таки визначається менеджмент клубу. Аби лиш результат був і не так часто тих тренерів міняли...».

**«ЗАЧЕКАЙ, «ВИСКАРИКУ»!  
ЗАЖДИ, КОКАІНЕ!»: ТАЙСОН Ф'ЮРІ  
ПЕРЕМОЖНО ПОВЕРТАЄТЬСЯ  
НА РИНГ...**

Британський супертяж став посправжньому відомим у листопаді 2015-го, коли у Дюссельдорфі несподівано «дав лупня» нашому Володимиріві Кличку...



Тайсон Ф'юрі — Сеферу Сефері: «Я ж тебе, «милая», аж до... рингу сам на руках донесу. І поб'ю!»

Відтоді «Циганський Король» — так охрестили Тайсона Ф'юрі — почивав на лаврах і просто «насолоджувався життям». Не відмовляв собі у склянці-другій «віскаріка», який часом любив «занюхати» дрібкою кокаїну (останнє свого часу офіційно підтвердив допінг-тест). Щодо власне боксу, то Ф'юрі час від часу погрожував через соцмережі побити когось із «великих». Або ж заявляв, що бокс його остаточно «дістав» і він вішає рукавички на цвях.

І ось — після двох із половиною років, які спливали від завданої молодшому з братів Кличків кривди — Тайсон Ф'юрі знову вийшов на ринг! Цього разу в Манчестері проти албанця Сефера Сефері.

До речі, під час зважування британський «супертяж» виявився важчим за албанського мало не на 30 «кіло»: 125,25 кг проти 95,3 кг!

Попри це, Сефері мужньо тримався впродовж чотирьох раундів. Після чого вирішив, що з нього досить, і на п'ятий просто не вийшов. Тож Ф'юрі здобув свою 26-ту перемогу на профі-рингу — цього разу технічним нокаутом. І досі залишається непереможним боксером!

Хоча й усі прекрасно розуміють: в епоху панування Майка Тайсона, Евандера Холіфілда, Леннокса Льюїса чи за зоряних часів наших братів Кличків — Тайсон Ф'юрі навряд чи дожив би майже до 30 років у статусі «непереможного»...

**«ЛИЦАРЯМ» — БРАВО! АЛЕ КУБОК  
СТЕНЛІ ВИБОРОЛИ «СТОЛИЧНИ»...**

У Національній хокейній лізі відбувся п'ятий матч фінальної серії Кубка Стенлі, в якому «Вашингтон Кепіталз» обіграв «Вегас Голден Найтс» і вперше в історії завоював трофей. Матч завершився з рахунком 4:3, а серія — 4:1 на користь «столичних».

Отож «Вашингтон» уперше у своїй понад 40-річній історії виборов Кубок Стенлі. Володарями трофею стали й троє російських хокеїстів: Олександр Овечкін (як капітан), Євген Кузнецов та Дмитро Орлов. Російська пропаганда, звісно, змалювала їхню роль у вікопомній перемозі як надвагому і визначальну. Наче й немає у складі «столичних» півдюжини канадців, чотирьох американців, трьох шведів, двох чехів, німця та данця...

А «Вегас Голден Найтс» зовсім трішки не дотягнув до абсолютного триумфу тих, хто беззастережно вірить у дива! Команда-новачок, якої рік тому ще фактично «не існувало в природі» та якій усілякі «знавці» впевнено відводили роль аутсайдера, зі старту регулярного чемпіонату... почала трощити суперників рекордними серіями! А вийшовши у плей-оф, «винесла» «Лос-Анджелес Кінгз», «Сан-Хосе Шаркс» та «Вінніпег Джетс»! «Лицарі» впевнено «взули» й «Вашингтон Кепіталз» у першому поєдинку фінальної серії! Але згодом таки чотири рази поспіль поступилися...

«Шкода лишень, що «забули» порадитися з «торсидою», коли клуб незбагненно-карколомним чином ураз перетворився з учасника УПЛ на колектив тієї самої Другої ліги...»

Хоча за «Вегас» хотілося вболівати, зокрема, й тому, що жодними росіянами у його складі навіть і «не пахне». Тож у разі перемоги «лицарів» Кубок Стенлі безкрайними просторами «матушки Рассеї» таки б не подорожував...

**А МИ ДУМАЛИ — ТО ЗАКАРПАТТЯ,  
А ВОНО, БАЧ, «КАРПАТАЛJA»...**

Про закарпатський футбольний клуб «Карпаталја» (оцініть питомо українську назву та її написання!) більшість із нас, певно, ніколи б і нічого не знала. Якби не рвонула в Лондон, на... «чемпіонат світу для команд невизнаних країн, регіонів, меншин і територій». Така ось «невизнана країна» у нас завелася — називається «Закарпаття»...

Міністр закордонних справ України Павло Клімкін відреагував швидко й доволі адекватно. Зокрема, зазначив: «Вважаю, що правоохоронні органи мали б зустріти команду з «дружнім» прийомом на Батьківщині та запитати, звідки у них фінансування, чиєю підтримкою користуються гравці та й взагалі поставити ще багато запитань».

Відразу чогось подумалося: а якби грозненський «Терек» (нешодавно вже перейменований на «Ахмат») з якогось переляку надумав представити на тому чемпіонаті Чечню — гравці та тренерський штаб наважилися б після цього хоча б думати про повернення в Росію? ■

Цей  
День  
в історії

червня  
12

## «Багатство, славу — усе можна втратити, проте щастя у твоєму серці...»

12 червня 1929 року народилася Анна Франк (на фото), амстердамська дівчинка, яка увійшла в історію як автор щоденника, котрий вела, поки її сім'я ховалася від нацистів

Тарас СТЕПАНЮК

У 1942–1944 роках на горищі будинку переховувалися євреї. Два роки 13-літня дівчинка (щоправда, за цей час їй виповнилося 15) вела щоденник. Він став документом епохи: Анна нотувала і особистісні підліткові переживання та військово-політичну інформацію, яку почула по радіо.

Уривки з книжки Анни Франк «Сховище», що вийшла в українському видавництві «Віват».

**30 жовтня 1943 року.** «Хто, крім мене, пізніше читатиме всі ці листи? Хто, крім мене, втішить мене? Мені так часто потрібна чиясь розрада. Я так часто виявляюся не досить сильною й оступаюся частіше, ніж буваю на висоті вимог».

**8 листопада 1943 року.** «Я взагалі не годна уявити, що світ знову стане для нас нормальним. Хоча я й кажу «після війни», але здається, наче я говорю про надмарні замки, про те, що ніколи не стане дійсністю».

**23 лютого 1944 року.** «Кого облягає страх, хто самотній і нещас-

«Я взагалі не годна уявити, що світ знову стане для нас нормальним.»

ливий, для того, без сумніву, найкращі ліки — піти кудись на лоно природи, де можна побути наодинці з небом, краєвидом і Богом. Лише тоді людина відчуває, що все таке, як і має бути, і що Бог хоче бачити людей щасливи-

ми в злагоді з природою, чия краса в її простоті... Багатство, славу — усе можна втратити, проте щастя у твоєму серці може тільки оповитися серпанком, але повсякчас, доки ти живеш, воно робитиме тебе щасливою людиною».

**15 квітня 1944 року.** «Росіяни вже захопили більшу частину Криму. Під Кассіно англійці не просуваються вперед. Покладають великі надії на укріплення «Західного валу». Часті бомбардування, до того ж неймовірно важкі. У Гаазі бомба впала на ратушу, знищено багато документів. Усі нідерландці отримують нові документи».

**26 травня 1944 року.** «Я постійно запитую себе, чи не було б для всіх нас краще, якби ми не ховалися, якби нас уже давно вбили? Тоді ми не мусили б так страждати, а також не на-



Фото: leshua.org

ражали б на небезпеку наших вірних помічників. Але ми жахаємося такої думки. Ми й досі любимо життя, ми ще не забули голосу природи, ми й досі сподіваємося, сподіваємося на все».

**4 серпня 1944 року** так звана «зелена поліція», яка складалася з нідерландців, заарештувала вісьмох євреїв, які переховувалися на горищі. Усі вони загинули в концентраційних таборах. Вжив тільки батько Анни — Отто Франк. Решту життя він присвятив щоденнику дочки та поширенню її поглядів. ■

# Вітаємо!



Учора гарний ювілей — 30 років — зустріла листоноша відділення поштового зв'язку Велика Глуша Любешівського району  
**Ольга Іванівна ГНОЯНЕЦЬ.**

Міцного вам здоров'я, щастя, благополуччя, подальших успіхів у будь-яких починаннях, щоденних справах, сміливих планах та сподіваннях.

*Літо на струнах пісню підбира,  
А ми сьогодні з щирістю й любов'ю  
Бажаєм довгих років і добра,  
Багато радості та доброго*

**З повагою  
колеги-поштовики  
та колектив редакції  
газети «Волинь-нова».**



Завтра святкуватиме 40 років від дня народження гарна жінка, господиня, листоноша відділення поштового зв'язку Велика Глуша Любешівського району  
**Ольга Петрівна КОРПАН.**

Шановна імениннице, нехай усі ваші починання будуть успішними, друзі — справжніми, життя — яскравим і безтурботним. Сонця, кохання, щастя, тепла і радості вам.

*Життя хай дарує чудові презенти,  
Яскраві емоції, щастя моменти.  
Щоб лихо до хати дорогу не знало,  
А доля вам радість завжди дарувала.*

**З повагою  
колеги-поштовики  
та колектив редакції  
газети «Волинь-нова».**



Відсвяткувала 8 червня ювілейний день народження найкраща матуся, дружина, бабуся, жителька Луцька  
**Ольга Петрівна БОНДАРУК.**

Повиростили діти,  
як квіти у дворі,  
І 60-ліття вже стало

*на порі.  
Не збавилось любові, не збавилось тепла,  
Мудрішим стало слово, щирішою душа.*

*Дозвольте привітати,  
матусю, шире вас,*

**Шастя побажати,  
спокою і миру.  
З любов'ю та повагою  
чоловік, діти,  
внуки, свати.**



## Всього 1 КРОК до Вашого МІЛЬЙОНА!

ЧИ ЗНАЄТЕ ВИ УКРАЇНСЬКУ КУХНЮ?

Знайдіть 6 назв українських страв

Загальний призовий фонд — 1 790 000 грн.

За 1 правильну відповідь —  
**70 000 грн.**

За 3 правильні відповіді —  
**370 000 грн.**

За 6 правильних відповідей —  
до **1 790 000 грн.**

Знайшли? Негайно ТЕЛЕФОНУЙТЕ!

**0 800 30-02-08**

Ваш дзвінок БЕЗКОШТОВНИЙ зі стаціонарних і мобільних телефонів.

Назвіть Вашу ВІДПОВІДЬ і номер ПРИЗОВОГО КОДУ.

ПРИЗОВИЙ КОД № 1795



\*ГОР «С-ВЕРТ» є одним із Організаторів маркетингової Агенції «Вороний Орел». Загальна вартість конкурсів до 1 790 000 гривень. Акція діє з 01.06.2018 р. по 30.09.2018 р. на всій території України. В Агенції вказано прізвища виконавців конкурсів. Організатори конкурсів не несуть відповідальності за виграшні коди. Завдання: знайти 6 назв українських страв. Підати відповіді електронною поштою на сайт: www.volyn.com.ua

### До відома споживачів,

контрагентів, мешканців міста Луцька та інших населених пунктів Волинської області!

Волинська філія ПАТ «Укртелеком» повідомляє про зміну місця знаходження (юридичної адреси). З усіх питань, пов'язаних із діяльністю філії, звертатися за адресою: **43005, Волинська область, м. Луцьк, проспект Василя Мойсея, 2.**

### ВІЗЬМУ НА РОБОТУ

**пилорамника** з досвідом роботи та **ВОДІЯ** на лісовоз. Житло надаю. Адреса: Локачинський район, с. Маньків. Тел. 067 361 -17-63.

**ВОЛИНСЬКИЙ КОЛЕДЖ НАЦІОНАЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ ХАРЧОВИХ ТЕХНОЛОГІЙ оголошує набір студентів на 2018–2019 навчальний рік (ліцензія Міністерства освіти і науки України від 19.06.2015 АЕ № 636488) на денну форму навчання за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста на базі 9 і 11 класів зі спеціальностей:**

- харчові технології;
  - готельно-ресторанна справа;
  - туризм;
  - інженерія програмного забезпечення;
  - комп'ютерна інженерія;
  - підприємництво, торгівля та біржова діяльність;
  - фінанси, банківська справа та страхування;
  - облік і оподаткування.
- За освітньо-кваліфікаційним рівнем кваліфікованого робітника:

- пекар; кондитер;
- майстер ресторанного обслуговування;
- оператор з обробки інформації та програмного забезпечення;
- електромеханік з ремонту і обслуговування лічильно-обчислювальних машин.

#### НА БАЗІ 9 КЛАСІВ:

- слюсар-електрик з ремонту електроустаткування;
- офіціант; бармен;
- кухар;
- кравець; вишивальник;
- оператор з обробки інформації та програмного забезпечення;
- касир торговельного залу.

#### НА БАЗІ 11 КЛАСІВ:

- агент з організації туризму;
- адміністратор;
- касир торговельного залу;
- касир (у банку);

#### ПРИЙОМ ДОКУМЕНТІВ:

за ОКР молодшого спеціаліста: на основі 9 кл. — 2–14 липня, на базі 11 кл. — 12 липня — 1 серпня;  
за ОКР кваліфікованого робітника — 15 червня — 15 серпня.  
Наша адреса: м. Луцьк, вул. Кафедральна, 6, тел.: (0332)72-61-63, 72-38-78, 72-12-17.

**Волинська облспоживспілка оголошує аукціон з продажу магазину «Господарчі товари» Цуманського споживчого товариства, що знаходиться в смт Цумань, на вул. Шевченка, 6-а, 1988 року введення в експлуатацію, загальною площею 627,1 кв. м**

Стартова ціна продажу — 1 600 000 грн.

Перший крок аукціону — 160 000 грн.

**Аукціонна комісія працює за адресою:** м. Луцьк, вул. Ковельська, 13, тел. 72-81-55 (з 8.30 до 17.30, перерва з 13.00 до 14.00).

Кінцевий термін реєстрації для участі в аукціоні — **25 червня 2018 року.**

**Аукціон відбудеться 3 липня об 11-й годині в приміщенні Волинської облспоживспілки за адресою: м. Луцьк, вул. Ковельська, 13.**

До початку проведення аук-

ціону учасник перераховує на поточний рахунок Волинської облспоживспілки (розрахунковий рахунок 260023014105, філія Волинське обласне управління АТ «Ощадбанк», м. Луцьк, МФО 303398, код ЄДРПОУ 01743401) кошти в сумі 10 % стартової ціни та реєстраційний внесок — 170 гривень.

Із питанням ознайомлення з об'єктом звертатися у Волинську облспоживспілку: м. Луцьк, вул. Ковельська, 13, тел.: 72-37-69, 24-94-07, 72-81-55, факс 72-44-02 (з 8.30 до 17.30 у робочі дні).

**Куплю вишню оптом з доставкою (сmt Іваничі). Тел. 097 274 99 79.**

**МЕТАЛЕВІ ШТАХЕТИ**  
від виробника шириною 10, 11, 13 см  
28 кольорів + золотий дуб.  
— **Водостічні системи оцинковані та кольорові.**  
— **Панельні огорожі.**  
Тел.: 0506446840, 0674933889.

**Котли ТВЕРДОПАЛИВНІ**

**ВСЕ ДЛЯ ОПАЛЕННЯ ТА ВОДОПОСТАЧАННЯ**  
м. Луцьк, вул. Шевченка, 22  
Тел. 050-888-47-16, 098-888-47-55

**ВОЛИНСЬКИЙ ІНСТИТУТ ім. В'ЯЧЕСЛАВА ЛІПІНСЬКОГО**  
МАУП  
МІЖРЕГІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ  
оголошує набір на навчання на 1-й, 2-й, 3-й та 5-й курс за спеціальностями:

- менеджмент: економіка та управління бізнесом, менеджмент туризму та готельного бізнесу, медичний та фармацевтичний бізнес
- економіка та управління персоналом
- фінанси, банківська справа та страхування
- облік і оподаткування
- маркетинг
- право: комерційне та трудове право, митне та господарське право
- правохоронна діяльність
- психологія
- соціальна робота

23 червня — день відкритих дверей знижка — 20%

Друга вища освіта магістратура 1 р. 6 м.!

Можливість вступу без ЗНО!!!

Прийом документів з 2 липня

Для випускників технікумів та училищ — вступ на III курс

Адреса: м. Луцьк, вул. Коперника, 8; сайт: www.maup.com.ua  
тел.: 77-05-98, 066-69-15-733, 067-684-07-15

**ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ**

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у газеті «Волинь-нова» — **25 гривень за одне найменування + 5 гривень, якщо ви бажаєте розмістити на нашому сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети»**. Вартість оголошень про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **70 гривень за один раз публікації + 15 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **70 гривень + 15 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою + **25 грн (за сайт + 25)**. Вартість оголошення про згубу — **25 грн + 5 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

**НЕРУХОМІСТЬ**

- Продається у смт Рокині (10 км від Луцька) 2-кімнатна квартира (автономне опалення, натяжні стелі). Зручний доїзд. Поряд — парк, школа, дитячий садок. Ціна договірна. Тел.: 095 20 60 086, 050 21 90 044.
- Продається будинок (с. Журавичі Ківерцівського району). Тел. 066 43 55 140.
- Продається цегляний будинок (87.5 кв.м, 4 кімнати, кухня, ванна, парове опалення, ремонт, меблі) у смт Торчин. Під будинком — два підвали, льох, є хлів, літня кухня, гараж, земельна ділянка (15 соток). Тел. 066 74 45 693.
- Терміново продається житловий газифікований будинок (156 кв. м) з надвірними спорудами (м. Горохів). Тел. 096 53 43 009.
- У с. Одерати Ківерцівського району (30 км від Луцька) продається 4-кімнатний цегляний будинок з надвірними спорудами (хлів, погріб, колодязь). Є газ, 0,5 га землі. Ціна договірна. Тел. 067 67 34 027.
- Продається 4-кімнатна квартира (76.5 кв. м) у м. Нововолинськ. Є усі ліцензії. Ціна договірна. Тел.: 095 89 60 728, 068 28 21 266.
- Продається будинок (4 кімнати, кухня, санвузол). Є літня кухня, хлів, гараж, свердловина, 3 льохи. Ціна договірна (с.мт Торчин). Тел. 050 06 62 729.
- Продається будинок (80 кв. м) у с. Всеволодівка (8 км від Луцька). Є газ, усі зручності, хлів, льох, гараж, сад. Ціна договірна. Тел.: 066 73 29 160, 067 13 55 063, 099 43 04 487, 095 62 17 648.
- Продається половина цегляного будинку (3 кімнати, кухня, ванна, євроремонт, усі зручності) в центрі м. Рожище. Є земельна ділянка (4 сотки). Можливість виплати частинами. Тел. 066 00 18 595.
- Недорого продається газифікований дерев'яний будинок (теплі, придатний до житла). Є газифікована літня кухня, погріб, хлів, садок, 0,5 га землі. Власник. Тел. 099 19 97 628.
- Продається у с. Копачівка Рожищенського району земельна ділянка (0.25 га). Поруч — ліс. Ціна договірна. Тел. 098 64 46 628.
- Недорого продається земельна ділянка (12 соток) у с. Забороль Луцького району. Є світло, газ, вода, заасфальтовано. Тел.: 066 99 26 481, 068 83 87 046.
- Терміново продається земельна ділянка (0.15 га, є хлів) під забудову (с. Дідичі Ківерцівського району). Ціна договірна. Тел.: 096 30 03 360, 099 61 14 778.
- Продається земельна ділянка (17 соток) у смт Ратне. Тел. 067 27 60 506.
- Продається земельна ділянка (0.25 га) у с. Сирники Луцького району. Тел. 050 43 82 590.

**АВТОРИНОК**

- Куплю автомобіль «Мерседес-Бенц» (бус, вантажний, вантажопасажи́рський). Недорого. Тел.: 098 72 66 522, 095 93 02 430.
- Продається автомобіль «Фольксваген Т-4», 1999 р. в., двигун 2.5, дизель, пасажир. Тел. 093 82 48 950.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.

- Терміново куплю автомобіль на українській реєстрації (розгляну всі варіанти). Тел.: 095 01 32 359, 097 71 47 792.
- Куплю автомобіль (нерозмитнений, кредитний, проблемний) на за частини. Можна без документів. Тел.: 099 71 12 223, 068 83 83 834.

**СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА**

- Продам зерночисну машину ОВС-25 (ціна 50 000 грн) та культиватор-підживлювач для міжрядного обробітку КРН-5.6 (ціна 25 000 грн). Тел. 050 67 88 552.
- Продається картоплезбиральний комбайн «Хассія». Тел. 068 62 50 741.
- Продається комбайн «Клаас Корсар» (на за частини). Тел. 067 58 65 582.
- Недорого продається трактор Т-40 АМ у дуже доброму стані, нова гума. Тел. 096 80 48 733.
- Терміново продається трактор Т-25 у доброму робочому стані. Недорого. Тел. 066 38 05 887.
- Продається трактор ЮМЗ-6 АКЛ, 1992 р. в., неперфарбований, у дуже доброму стані. Недорого. Тел. 066 38 05 882.
- Недорого продається тракторний причіп 2 ПТС-4 (з підйомником) у доброму стані. Тел. 096 72 22 134.
- Продається зернозбиральний комбайн «Джон Дір-935» у доброму стані (шир. жатки — 2.50). Тел. 097 58 39 234.
- Продається комбайн «Массей Фергюсон-535» у доброму стані. Готовий до жнив. Ціна 220 000 грн. Торг. Тел. 099 32 15 644.
- Продам комплект запчастин до комбайна «Нива». Тел. 097 96 31 310.
- Продаються у Локачинському районі зернозбиральний комбайн «Массей Фергюсон-525» (шир. жатки — 3.7, у доброму стані), картоплезбиральний комбайн «Анна» (польського виробництва). Тел.: 098 23 18 846, 095 46 81 711.
- Терміново продається трактор Т-25, привезений з Польщі, у доброму технічному стані (або обмінюю на зерновий комбайн, трактори МТЗ-80, 82). Розгляну будь-які пропозиції. Тел.: 067 15 35 752, 068 33 49 289.
- Продається трактор МТЗ-82, 1992 р. в., у робочому стані. Тел. 096 27 76 143.
- Продам комплект шин до трактора Т-25, МТЗ. Тел.: 097 14 20 540, 050 28 69 222.
- Продам: сівалки кінні та тракторні (на 15, 17, 26, 30 лійок), сошникові (з баком на міндобриво) «Норстен», «Сімула», 1-, 2-рядні причіпні копачки «Кухман», «Шмутцер» (польського виробництва), картоплезбиральний комбайн «Болько», кукурудзяну осипку. Тел.: 096 85 85 455, 097 28 13 442.
- Продам двигун «Перкінс-354» (6-циліндровий, перша комплектація). Ціна договірна. Тел.: 096 74 38 807, 063 26 22 833.
- Продам за частини до зернозбиральних комбайнів (двигуни, коробки, січкарні, паси та інше), а також привезу на замовлення. Тел.: 096 74 38 807, 063 26 22 833.
- Продається трактор МТЗ-80, 1994 р. в., у доброму стані (привезений з Польщі, є документи, знятий з обліку). Можлива доставка. Тел.: 067 12 53 737, 099 08 34 091.

- Продам трактор Т-25 у гарному стані (привезений з Польщі). Недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.
- Продається різна с/г техніка: дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картопле-саджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобрив, косарки роторні, ґрунтофрези, млини, а також за частини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

- Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісеки», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

- Продається трактор Т-25 у доброму стані (привезений з Польщі). Тел.: 050 28 69 222, 097 14 20 540.
- Продаються: трактори Т-25, МТЗ, зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі, саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, фронтальний навантажувач до МТЗ, телескопічні навантажувачі, ґноєрозкидачі, шпагат «Юта», ґрунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO». Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

**РІЗНЕ**

- Недорого продається нова акустична гітара «Cort» з футляром (чорний матовий колір). Тел. 067 15 94 530.
- Продається у Маневицькому районі новий віз (із драбинами). Ціна 6 500 грн. Тел. 098 38 30 544.
- Продам вагу (500–1000 кг). Тел.: 066 70 60 709, 068 70 60 709.
- Продам: торфобрикети, пісок, щебінь різних фракцій, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.
- Продам: торфобрикети, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (насіпом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.
- Продам: торфобрикети, дрова, пісок, відсів, щебінь різних фракцій (з кар'єру), цеглу, блоки будівельні, камінь формак. Доставлю пилотеріали автомобілем (до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.
- Продам: оцинкований металопрофіль (від 62 грн/кв. м, некондиція), оцинкований металопрофіль (98 грн/кв. м), кольоровий металопрофіль (102 грн/кв. м), металочерепицю (130 грн/кв. м), стовпчики для огорожі (40 x 40 x 2, ціна 60 грн/п. м.), прогони для огорожі (30 x 20 x 2, ціна 40 грн/п. м.). Тел.: 050 90 10 508, 099 19 79 367.

- Продам: газовий котел (б/в, виробництво — м. Житомир), станок для виготовлення шлакоблоків (з мішалкою). Недорого. Тел. 095 51 01 450.
- Продам: торфобрикети, вугілля, дрова, щебінь, чорнозем, пісок. Послуги автомобілем (самоскид). Тел.: 050 43 84 608, 098 48 13 899, (0332) 72–28–66.
- Продам: цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрикети, пісок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги міні-навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.
- Продам: піноблоки, цемент, тирсобрикет. Можлива доставка, розвантаження. Тел.: 050 68 91 579, 096 99 05 080.
- Продам пилотеріали: балки, крокви, дошки (обрізні та необрізні), рейки монтажні та інше. Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

- Продам дрова рубані (твердої породи), а також доставлю будівельні матеріали (пісок, щебінь, відсів, цемент) автомобілем ЗІЛ-самоскид. Тел. 066 70 37 197.
- Продам: цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), торфобрикети, пісок, щебінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.
- Продається у Ківерцівському районі спокійна лошиця (1 рік) з великої породи. Тел. 067 26 55 882.
- Продається корова (6 телят). Тел. 093 25 29 130.
- Продається у Локачинському районі молода спокійна кобила (5 років). Тел.: 050 14 88 589, 068 51 48 916.
- Продається теличка від високопродуктивної молочної корови (айрширська порода, бежево-білий окрас). Тел. 066 62 33 601.
- Продається у Турійському районі корова (8 років, червоно-ряба масть). Тел. 096 72 10 291.
- Продається молочна корова (4 роки) у с. Промінь Луцького району. Тел. 095 65 23 839.
- Продається у Маневицькому районі жеребець (1 рік). Тел. 098 38 30 544.
- Куплю коней, ВРХ. Тел. 098 25 75 859.
- Продається молода спокійна корова (тільна третім телям, Луцький район). Тел. 099 42 50 598.
- Продається робочий спокійний кінь (9 років, Локачинський район). Тел.: 095 18 49 811, 098 09 34 438.
- Продається молочна коза (с. Гірка Полонка Луцького району). Тел. 096 59 04 187.
- Продається тільна корова (10 років) у с. Галичани Горохівського району. Ціна договірна. Тел.: 097 50 43 605, 097 26 73 904.
- Продається спокійна кобила (10 років) у с. Галичани Горохівського району. Ціна договірна. Тел.: 097 50 43 605, 097 26 73 904.
- Куплю ВРХ (корів, биків, телят), лошат, коней (дорізи). Тел.: 050 18 64 979, 097 07 72 211.
- Продається корова (6 років, Луцький район). Тел. 050 73 74 933.
- Продається кінь (3 роки) у с. Ромашківка Ківерцівського району. Тел. 068 03 47 404.
- Куплю теля (живою вагою). Тел. 098 28 15 167.
- Куплю: ВРХ, коней, биків, дорізи. Дорого. Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.
- Продам цуценя німецької вівчарки. Тел. 050 43 81 896.
- Продам професійно приготовлену настоянку гриба веселка (має протиупухлинну дію, інші лікувальні властивості). Тел. 097 72 59 787, 066 74 40 106.

**ПОСЛУГИ**

- Пробурюю свердловини. Ремонтую, діагностую, встановлюю міні-башти, глибинні насоси, труби обсадні, свердловинні, помпи. А також продам бочки пластмасові на 100–150–240–1 000 л («куби»), 4-сезонну тепличну плівку (шир. — 6, 8, 12 м, польське виробництво). Тел.: 050 67 09 075, 097 48 24 071.
- Найму доглядальницю за жінкою похилого віку у с. Сьомаки Луцького району. Тел. 050 67 30 418.
- Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, роблю монтаж та підшив водостоків, утеплення фасадів, виконую бетонні роботи. Тел. 096 42 24 834.

**ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ**

- Загублений студентський квиток, виданий Луцьким національним технічним університетом на ім'я Степаненко Ірина Анатоліївна, вважати недійсним.
- Загублену залікову книжку, видану деканатом біологічного факультету Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки на ім'я Панасюк Руслан Олегович, вважати недійсною.

Управління освіти, науки та молоді облдержадміністрації та обласна організація профспілки працівників освіти й науки висловлюють глибоке співчуття начальнику управління освіти Нововолинської міської ради М. П. Остапоку у зв'язку з тяжкою втратою — смертю батька **Павла Григоровича**.

У цей скорботний час ми сумуємо разом із вами та розділяємо ваше горе.

**ПОТРІБНІ РОБІТНИКИ ДЛЯ ОБРИВУ ВОЛОТІ НА КУКУРУДЗІ**

терміном на один місяць у Полтавській області. Проживання і харчування забезпечуються. Оплата — 350 грн на день, а також оплачується проїзд в одну сторону. Тел. 0963388163.

**ВІБРОБЛОКИ ГАЗОБЛОКИ**

Від виробника.

Організуємо доставку.

Тел.: 066-897-96-96, 067-116-11-44.

## ■ Подорожні нотатки



Фото з домашнього архіву автора.

У серці «володарки Середземного моря» — площа Святого Марка.

## «СПАСИБИ, ВЕНЕЦІЄ, ЩО ДОЧЕКАЛАСЯ МЕНЕ!»

У це італійське місто на воді давно хотіла потрапити. І коли цьогорічної весни мрія нарешті збулася, то скажу, що, побувавши тут, прощалася з дивними місцями до нових зустрічей. А може, ще раз пощастить пройтися вузькими середньовічними вуличками, пропливти Гранд-каналом, по обидва боки якого — будинки, де свого часу проживали і творили світові знаменитості

Катерина ЗУБЧУК

### А КОЛИСЬ ТУТ БУЛИ НЕПРОХІДНІ БОЛОТА

Хочу пригадати, коли Венеція стала моєю мрією, і не можу. Знаю тільки, що цей «вірус» уразив мене ще в молодості. Чи то хтось побував у місті в Середземному морі і розповів про його дивовижну неповторність, чи якийсь телесюжет побачила. Але найбільшою, якщо можна так висловитися, спокую став фільм «Плач Казанови». 25 років тому вийшла на екрані ця російсько-італійська художня стрічка, в якій розповідається про поїздку групи туристів в Італію. Ясно, що по телевізору я її побачила дещо пізніше. Фільм зачепив ще й тому, що роль головної героїні — мистецтвознавець на ім'я Хлоя — грала відома акторка Інна Чурікова. Ця дуже романтична і навіть трохи дивакувата жінка була настільки вражена знайомством із Венецією, що дякувала древнім стінам й камінню за те, що дочекалися зустрічі з нею. Тоді я не знала, що мене більше двох десятиліть і зможу висловити таку ж вдячність.

Ось ми й у Венеції, — каже пані Надія, представниця Львівського турагентства, яка супроводжувала групу, коли наш автобус в'їхав у квартал міської забудови. Але що це? Перед нами багато бетону і скла. На вулицях шугає

тесті, але безпечніші острови. Свого часу Венеція — це «володарка Середземного моря», «найзаможніший і найуспішніший торговий центр тодішнього цивілізованого світу»... Але колонії, розкидані по морю, були досить

«Упродовж багатьох століть виростало місто на дерев'яних палях. Тож під водою — цілий ліс. Може, навіть є дуби і з українських Карпат.»

звичайний транспорт — автобуси, легковики. А де ж ті вузькі канали з гондолами — власне те, з чим асоціюється це місто і заради чого прибули сюди? Розчарування, яке охопило на якусь мить, скоро відступає. Ми під'їжджаємо до лагуни (затоки) і вже далі по воді долаємо відстань від материка з його промисловими будівлями і житловими кварталами до історичної Венеції.

За легендою, місто виникло між V та VII століттями. Тоді з півночі Європи періодично набігали варварські племена, які грабували і спалювали поселення Північної Італії. Рятуючись, люди втікали на важкодоступні, боло-

ізовані одні від одних, тому втрата їх була неминуча. Сусідні держави поволи відбирали у лагунного міста його володіння, і в 1747 році саме воно потрапило в руки Наполеона I й було віддане Австрійській імперії. У 1866-му Венеція відійшла до складу Італії. Тож поїздка сюди для кожного туриста стає подорожжю на кілька століть у минуле. Навіть підключивши найбільшу фантазію, важко уявити, що колись тут були болота, які осушували, риючи канали. Упродовж багатьох століть виростало місто на дерев'яних палях. Тож під водою — цілий ліс. Може, навіть є дуби і з українських Карпат.

Закінчення на с. 8-9.

## ■ На поворотах долі

## СРІБНА РІКА

Дивний сон наснився бабі Марті.  
Ніби бачить ріку — широку і глибоку

Василь ГОЛЮК

А на березі її Тимофій. Юний, стрункий. І голий-голісінкий. Через якусь мить завмерла в обіймах, мов у юності, відчула його вуста, груди, плоть... Коханій узяв її за руку й повів. А срібна ріка котила свої хвилі...

«Свят-свят, тож тра старій бабі таке примаритись, стидоття — та й годі! — перехрестилась і подумала: — Тимофій скоро забере до себе». До світанку не зімкнула очей.

... Їхне кохання цвіло незабудками. Не могли дочекатися пізнього вечора. Вдень робота — у селі й угору ніколи глянути. Чумацький Шлях уже тікав із неба, а вони залишалися в обіймах — не могли розпрощатися. «Таточку, хочу заміж за Тимофія...» — сказала якось — і похитнулася. «Що! За отого босяка!», — скрикнув батько. — Корній скоро прийде свататись. Хоч старший та із земелькою. А як же без неї?!» Нічого на те не сказала. Защеміло серце, знала: як сказав батько — так і буде.

Свати від Корнія прийшли через тиждень. Коли всі сіли за стіл, вилетіла пташиною в садок. Впала хлопцеві на груди. Згасали обоє в обіймах. І плакали...

А через три місяці — війна. Забрали на фронт і Корнія, і Тимофія. Чоловік додому не повернувся — загинув. Тимофій прийшов без ноги. Женився згодом на підстаркуватій Теклі, яка нібито була зв'язковою і за це десять років відмучилась у сталінських таборах.

Так удовою прожила баба Марта увесь вік. Ой, нелегко було! Колгоспна праця, гектари картоплі й

буряків... І трудодні. Особливо важко було, коли корчували кущі під поля. А бригадирка, люта й вимоглива, витягувала всі жили, висмоктувала кров із селянок. Жили впроголодь, крупинок не мали в суп.

... Через кілька днів село ховало бабу Марту. Прийшли і малі, і літні, і старі. Дивною була покійниця. Її побоювались і поважали. Виливала яйцем. Зналася на травах. Лікувала. Приймала пологи. Коли хтось дуже хворів, не справлялася, тоді казала сердито: «Йди до «кушерки» Ліди (так у селі називали горбатеньку медичку) на уколи». До церкви ходила мало — ста-

«Пішла баба Марта з граблями сіно гребти — дощу не буде. І всі — за граблі.»

ренький батюшка сердився на неї за це. Та в Бога вірила — зверталася молитвою до Всевишнього, коли бралася лікувати. А ще вгадувала погоду. Пішла баба Марта з граблями сіно гребти — дощу не буде. І всі — за граблі. У лісі розмовляла із деревами, пташками, грибами... «Дочекався мене, мій рідненький, мій хороший», — жибоніла до боровика.

Коли ховали Марту, сонячно було.

«Світу не шкодувала», — шепотіли старенькі. Як труну опустили в яму, хмари збіглися на кілька секунд. І впала горсточка дощу. Не лише люди — небеса заплакали... ■

Фото youtube.com.



www.volyn.com.ua

Головний редактор  
і відповідальний за випуск  
ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Заснована 27 вересня 1939 року.  
Газета виходить двічі на тиждень:  
у вівторок і четвер.

Набрана і зверстана в комп'ютерному  
центрі газети «Волинь-нова»

ЗАСНОВНИК: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ  
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ:  
43025, Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail volyn.nova@gmail.com,  
reklama.volyn@gmail.com

Редакція залишає за собою право літературне редагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділяти думку авторів. Передрук або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видавця заборонено. Публікації під рубриками «Облідино», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійність», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою «...» друкуються на правах реклами. За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальності не несе.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

### Приймальня 72-38-94

**Заступники головного редактора**  
Уліцький Василь Михайлович 72-39-89  
Світківська Галина Йосипівна 72-20-07  
Рузак Петро Макарівич 72-38-94  
Римар Микола Анатолійович 72-38-94  
Наумук Сергій Васильович 72-51-02

**Відповідальний секретар**  
Трофимчук Тамара Сергіївна 72-51-02

**Заступники відповідального секретаря**  
Харчук Олена Андріївна 72-06-66  
Банада Олеся Андріївна 72-06-66

**Головний художній редактор**  
Міщук Олександр Ярославич 72-06-66

**Головний бухгалтер**  
Вдовиченко Тамара Федорівна 72-71-07

### ВІДДІЛИ РЕДАКЦІЇ

**Місцевого самоврядування  
і сільського життя**  
Гарбарчук Костянтин Володимирович 72-51-02

**Інформації**  
Козюпа Мирослава Павлівна 72-61-21

**Соціального захисту**  
Сомова Євгенія Володимирівна 72-38-94

**Економіки**  
Лісова Алла Степанівна (244) 3-11-78

**Освіти і культури**  
Занюк Лариса Віталіївна 72-38-94

**Реклами і маркетингу**  
Борох Сергій Іванович 77-07-70

**Листів і зв'язків  
із читачами**  
Снічук Христина Миколаївна 72-38-94

**Приватних оголошень**  
Тимошук Руслана Борисівна 72-39-32

**Спеціальний кореспондент**  
Власюк Людмила Миколаївна 72-38-94

**Фотокореспонденти**  
Філюк Олександр Миколайович 72-06-66  
Дурманенко Олександр Олександрович 72-06-66

ТзОВ «Газета «Волинь»  
п/р 26008055520122  
КБ «ПриватБанк», МФО 303440  
ЄДРПОУ 02471695  
Друк офсетний.  
Обсяг 4 друк. аркуші  
**ПЕРЕДПЛАТНІ ІНДЕКСИ:**  
Волинь — 61136,  
Рівненщина — 61615  
Регістраційний номер  
КВ 22901-12801 ПР 15.09.2017 р.  
Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»,  
м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.:  
(0352) 52-27-37. http://a-print.com.ua

Тираж 38800.  
Замовлення № 415.